

PetSafe® 

Get Started!

Commençons !

Auf geht's!

Iniziamo!

¡En marcha!

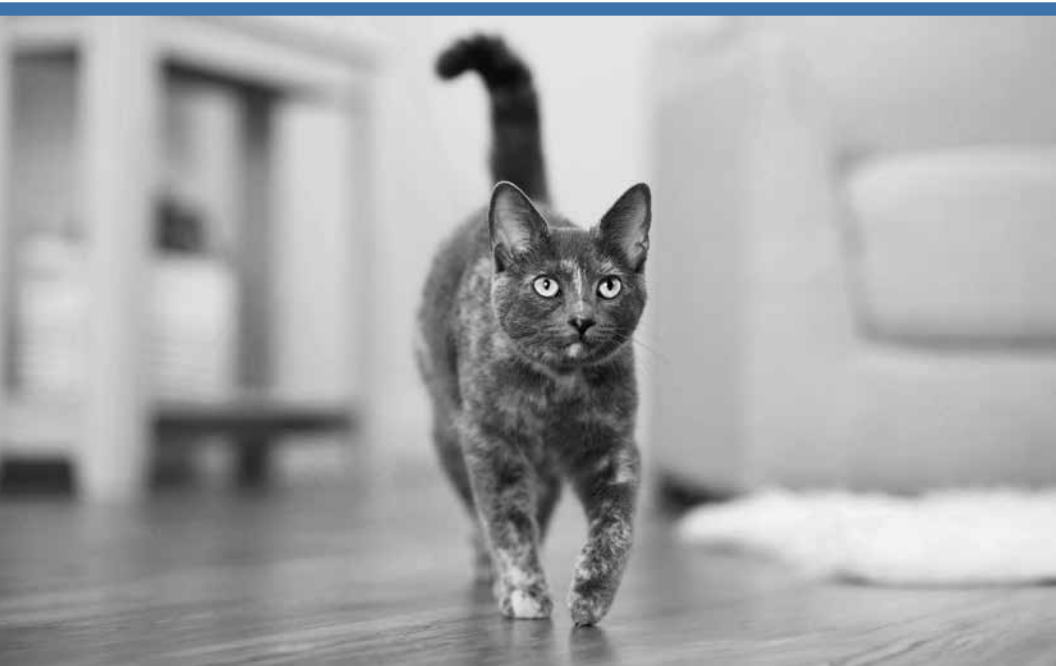
Aan de slag!

Kom godt i gang!

Kom igång!

Zaczynajmy!

Lássunk hozzá!



Welcome!

PetSafe® brand is devoted to making sure you and your pet have what you need to live your best life together. We know that safe pets make happy people. Before getting started, please take a moment to read through this important safety information. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.

Hereinafter Radio Systems Corporation and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of attention words and symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

⚠ WARNING

Not for use with aggressive pets. Do not use this product if your pet is aggressive or is prone to aggressive behaviour. Aggressive pets can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or a certified trainer.

CONTENTS UNDER PRESSURE.

- Keep out of reach of children.
- Do not puncture. Do not burn.
- Protect from sunlight.
- Store away from heat. Store in a well-ventilated place.

First Aid and Treatment: If you inhale the spray and feel unwell, seek medical attention. After skin contact, rinse the affected area with soap and water. After eye contact, rinse/flush eyes gently using water for 15–20 minutes.

Do not expose this product to freezing temperatures (0° C) or to conditions warmer than 44° C. Do not leave this product in direct sunlight or in a car where it can reach 44° C.

⚠ CAUTION

This product is not a toy. Keep it away from the reach of children. Use it only to deter pets from particular areas.

CAUTION

This product is only for use with healthy pets. If you're not certain that your pet is in good health, we recommend that you take your pet to a veterinarian before using this product.

NOTICE

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix standard, alkaline or rechargeable batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Exhausted batteries should be removed immediately. Do not dispose of batteries with household waste.

SSSCAT™

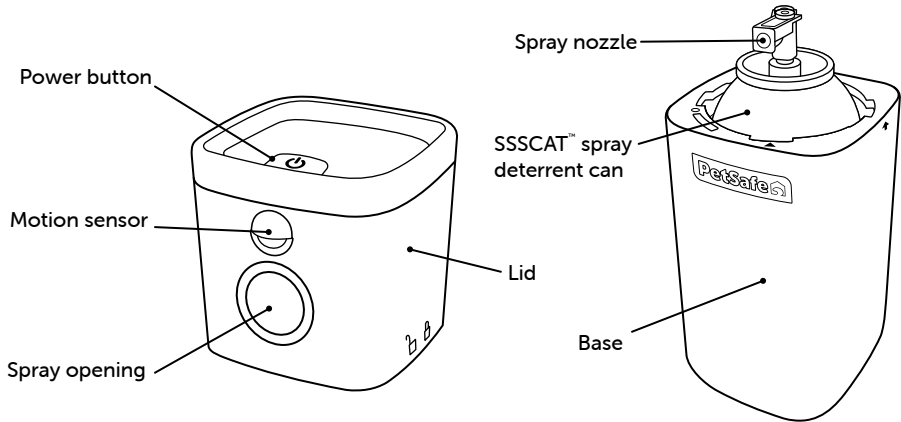
Automatic Spray Pet Deterrent

We know it can be challenging to keep your pets out of mischief. They wait until you're not watching and then down goes the rubbish bin, or there they are, sitting on the worktop again. Maybe you feel like you need eyes on the back of your head. SSSCAT™ Automatic Spray Pet Deterrent can be that second set of eyes for you, even when you're not home.

What is it? The SSSCAT™ Automatic Spray Pet Deterrent consists of a motion-activated spray holder containing a can of unscented spray deterrent. When your pet approaches, the SSSCAT™ system releases a quick burst of spray, startling your pet. While the spray is safe and odourless, most cats and dogs dislike being sprayed and quickly learn to avoid it. By placing the spray deterrent near an off-limits area (next to a rubbish bin, on your kitchen worktop, in the doorway of a "no-pets-allowed" room), you can deter your pet from a variety of unwanted behaviours.

How does it work? The spray deterrent recognises motion up to 0.9 metres away using a passive infrared sensor that detects your pet's body heat. Because of this, it may not work properly if you place it too close to a heat source (such as a dishwasher or heating vent), and it may not be able to sense your long-haired pet if she's just been outdoors on a cold day. The motion sensor also detects human body heat; keep this in mind as you choose a location.

What you have:



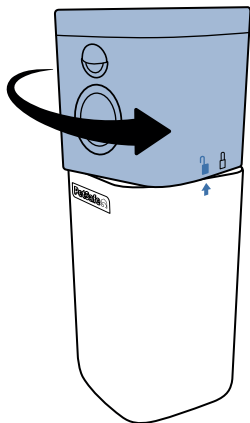
What you need:

4 AAA alkaline batteries (not included)

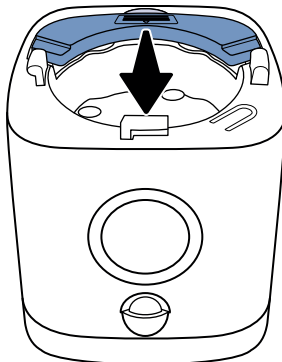
Let's help your little troublemaker make good.

Set up the spray deterrent

1



2

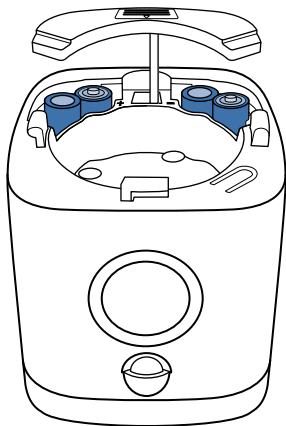


Unlock the lid of the spray deterrent by turning it anticlockwise until the unlock icon on the lid lines up with the arrow on the base.

Remove the lid.

Turn the lid over. Insert your finger into the notch behind the battery cover and pull the battery cover forward to remove it.

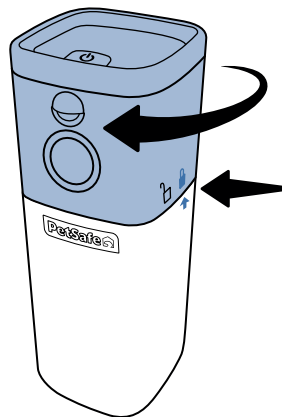
3



Insert four AAA alkaline batteries (not included).

To replace the battery cover, insert the two tabs at the front of the battery cover under the two clips on the base and then press the battery cover down into position.

4



Replace the lid on the base, making sure to fit the opening on the bottom of the lid over the nozzle of the spray can.

Turn the lid clockwise to lock it.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

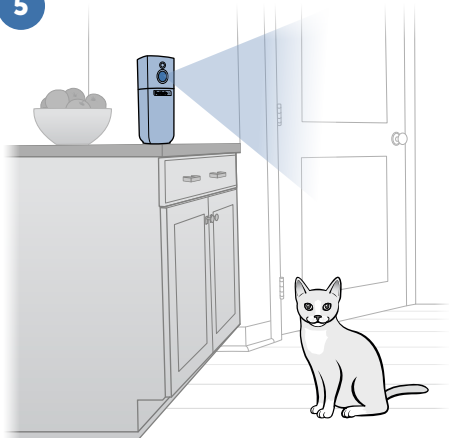
DA

SV

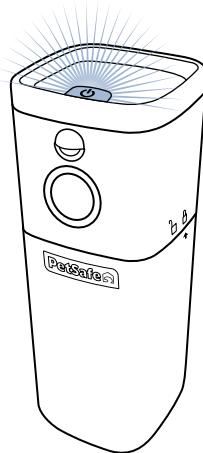
PL

HU

5



6



Place the spray deterrent near an area you would like your pet to avoid, such as a rubbish bin or a worktop. The spray range is about 0.9 metres.

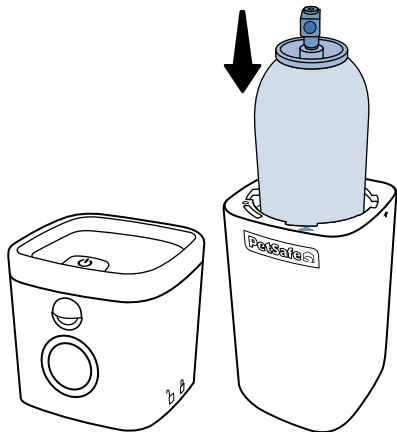
Choose an indoor location where the temperature is between 15°C and 27°C. To prevent false activations, do not place the spray deterrent in direct sunlight or near a heating or air conditioning vent.

To turn the spray deterrent on, press and release the power button; the LED will glow green.

The spray deterrent will go through a 30-second warm-up sequence, during which the LED will flash (green or red) 3 times every 5 seconds to indicate current battery status.

After warm-up, the LED will flash once every 30 seconds. When the LED flashes red, it's time to replace the batteries.

Replace the can



Each can will provide up to 120 sprays. When it's time to replace the can, press and hold the power button; the LED will glow red. Continue to hold the button until the LED shuts off, then release.

Unlock the lid and remove the empty can. Remove the cap from a new PetSafe® SSSCAT™ Refill Can and place it in the base, turning it so the spray nozzle points to the triangle on the top edge of the base. Replace the lid and turn it clockwise to lock.

Switch modes

The spray deterrent is set to long-range mode by default. If it seems to be activating from too far away, try switching to short-range mode:

1. With the spray deterrent on, press and hold the power button for 5 seconds. You'll see the LED flash red once and then, a few seconds later, begin quickly flashing red.
2. When you see the quick red flashes, release the power button. The spray deterrent will enter short-range mode and turn off automatically; turn it on again to operate in short-range mode.

To switch back to long-range mode:

1. With the spray deterrent on, press and hold the power button for 5 seconds. You'll see the LED flash red once and then, a few seconds later, begin quickly flashing green.
2. When you see the quick green flashes, release the power button. The spray deterrent will enter long-range mode and turn off automatically; turn it on again to operate in long-range mode.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

The use of this product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained with this product. Use of this product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

Proper Use includes, without limitation, reviewing the entire Product Manual and any specific safety information statements. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this product. If you are unsure whether this product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. For products used with pets where training is desired, Radio Systems Corporation recommends that these training products are not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This product is designed for use with pets only. This product is not intended to harm, injure or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this product to the fullest extent permissible by law.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this product, they shall be binding on you as if incorporated herein.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. At the end of the product life, do not place it in the normal municipal waste system. Please check the regulations in your area or return it to where it was purchased so that it can be placed in our recycling system.

Compliance



Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that the following products are in compliance with the essential requirements under article 3 of the RED (2014/53/EU) and the RoHS Directive (2011/65/EU). Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU RED regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that these PPD17-17618 and PPD10-17619 are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority)

Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Three Year Non-Transferable Limited Warranty

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Two Year Non-Transferable Limited Warranty

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 US

Australia/New Zealand – Three Year Non-Transferable Limited Warranty

In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266
Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: aus-info@petsafe.net

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Bienvenue !

PetSafe® a pour mission de s'assurer que vous et votre animal de compagnie avez tout ce dont vous avez besoin pour profiter pleinement de votre vie ensemble. Nous savons que la sécurité des animaux participe au bonheur des êtres humains. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire ces consignes de sécurité importantes. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Explication des termes d'avertissement et des symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures à votre animal.

AVIS

AVIS indique l'ensemble des pratiques qui ne sont pas en lien avec les blessures corporelles.

⚠️ AVERTISSEMENT

Ne peut être utilisé avec des animaux de compagnie agressifs. Ne pas utiliser ce produit si votre animal est agressif ou a tendance à être agressif. Les animaux agressifs peuvent provoquer chez leurs maîtres ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit convienne à votre animal, consultez votre vétérinaire ou un dresseur agréé.

CONTENU SOUS PRESSION.

- Tenir hors de la portée des enfants.
- Ne pas percer. Ne pas brûler.
- Tenir à l'abri de la lumière du soleil.
- Conserver à l'abri de la chaleur. Conserver dans un endroit bien aéré.

Premiers secours : en cas de sensation de malaise due à l'inhalation du spray, consulter un médecin. En cas de contact avec la peau, rincer la zone affectée à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincer les yeux délicatement à l'eau pendant 15 à 20 minutes.

Ne pas exposer ce produit à des températures de gel (0 °C) ou à des conditions supérieures à 44 °C. Ne pas exposer ce produit à la lumière directe du soleil ou dans une voiture où la température peut atteindre 44 °C.

⚠️ ATTENTION

ATTENTION

AVIS

Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants. À utiliser uniquement pour garder vos animaux à l'écart de certaines zones spécifiques de la maison.

Ce produit doit être utilisé uniquement avec des animaux en bonne santé. Si vous doutez de l'état de santé de votre animal, nous vous recommandons de l'emmener chez un vétérinaire avant d'utiliser ce produit.

- Ne pas utiliser à la fois des piles neuves et des piles usées.
- Ne pas utiliser à la fois des piles alcalines, standards et rechargeables.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.
- Les piles déchargées doivent être immédiatement retirées. Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères.

SSSCAT™

Spray répulsif automatique pour animaux

Nous savons qu'il peut être difficile d'empêcher vos animaux de compagnie de faire des dégâts. Ils attendent que vous ne les regardiez plus pour aller fouiller la poubelle ou pour aller s'installer sur le plan de travail, encore et toujours. Vous vous dites sûrement que vous auriez besoin d'avoir des yeux derrière la tête. Le Spray répulsif automatique pour animaux SSSCAT™ peut remplir ce rôle, même lorsque vous n'êtes pas chez vous.

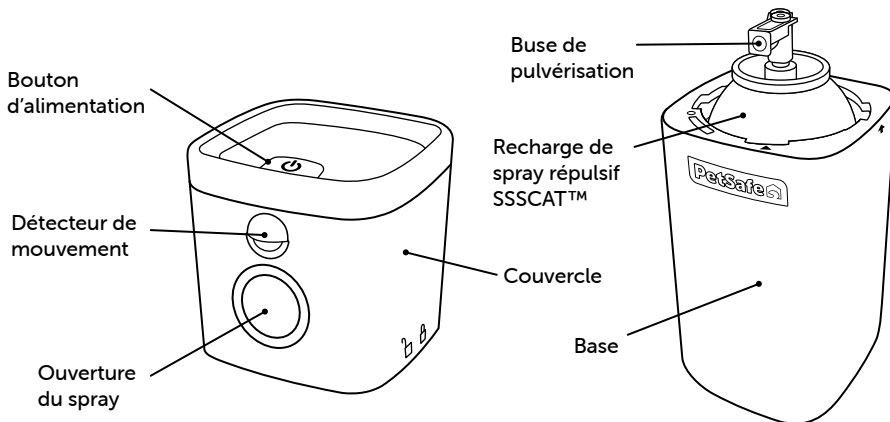
De quoi s'agit-il ?

Le Spray répulsif automatique pour animaux SSSCAT™ est composé d'un support de pulvérisation avec détection de mouvement contenant un spray répulsif inodore. Lorsque votre animal s'approche, le système SSSCAT™ libère un jet rapide de produit qui surprend votre animal. Bien que le spray soit inodore et sans risque, la plupart des chats et des chiens n'aiment pas être exposés à des projections et apprennent rapidement à les éviter. En plaçant le spray répulsif à proximité d'une zone où votre animal n'a pas le droit d'aller (à côté d'une poubelle, sur le plan de travail de votre cuisine, à l'entrée d'une pièce « interdite aux animaux »), vous pouvez empêcher différents comportements indésirables.

Comment cela fonctionne ?

Le spray répulsif perçoit les mouvements jusqu'à 0,9 mètre de distance grâce à un capteur infrarouge passif qui détecte la chaleur corporelle de votre animal. C'est pourquoi il peut ne pas fonctionner correctement si vous le placez trop près d'une source de chaleur (comme un lave-vaisselle ou un conduit de chauffage). Il est également possible qu'il ne soit pas en mesure de détecter votre animal à poils longs s'il rentre dans la maison après être resté dehors par temps froid. Le détecteur de mouvement perçoit également la chaleur du corps humain ; gardez cela à l'esprit lorsque vous choisissez l'emplacement du dispositif.

Ce que vous avez :



Ce dont vous avez besoin :

4 piles alcalines AAA (non fournies)

**Aidez votre petit filou
à bien se comporter.**

EN

FR

DE

IT

ES

NL

DA

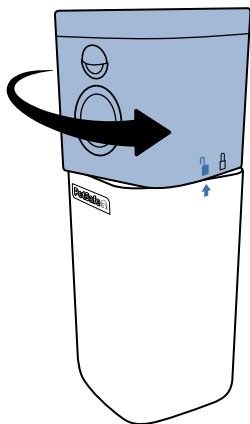
SV

PL

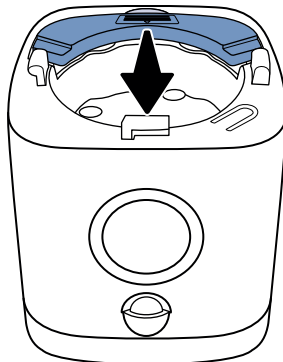
HU

Mise en place du spray répulsif

1



2

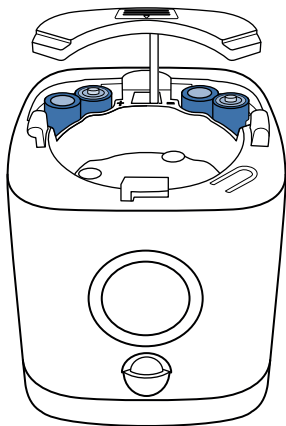


Déverrouillez le couvercle du spray répulsif en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'icône de déverrouillage sur le couvercle soit alignée sur la flèche sur la base.

Enlevez le couvercle.

Retournez le couvercle. Insérez votre doigt dans l'encoche derrière le couvercle du compartiment à piles et tirez-le vers l'avant pour le retirer.

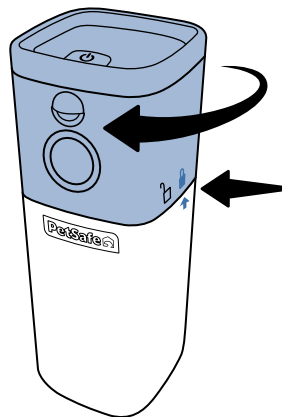
3



Insérez 4 piles alcalines AAA (non fournies).

Pour replacer le couvercle du compartiment à piles, insérez les deux languettes à l'avant du couvercle sous les deux clips de la base, puis appuyez dessus pour le repositionner.

4



Remplacez le couvercle sur la base en veillant à bien placer l'ouverture au bas du couvercle sur la buse du spray.

Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

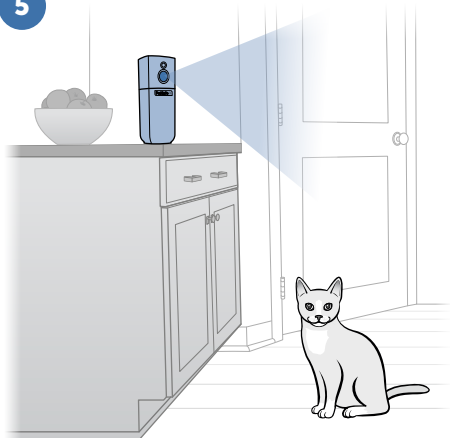
DA

SV

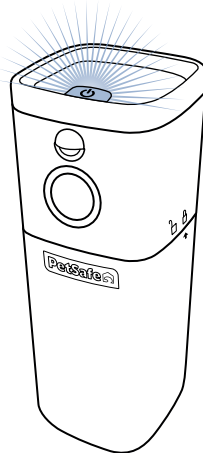
PL

HU

5



6



Placez le spray répulsif à proximité d'une zone où votre animal n'a pas le droit d'aller, comme près d'une poubelle ou d'un plan de travail. La portée du spray est d'environ 0,9 mètre.

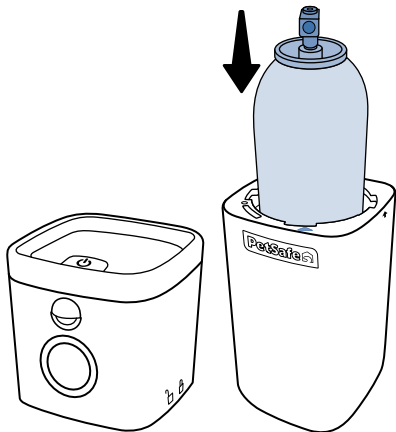
Choisissez un emplacement en intérieur où la température est comprise entre 15 °C et 27 °C. Pour éviter que votre spray répulsif se déclenche inutilement, ne le placez pas en plein soleil ou à proximité d'un conduit de chauffage ou d'une climatisation.

Pour activer le spray répulsif, appuyez sur le bouton d'alimentation et relâchez-le ; le voyant LED s'allumera en vert.

Le spray répulsif entame une séquence de démarrage de 30 secondes, pendant laquelle le voyant LED clignotera (en vert ou en rouge) 3 fois toutes les 5 secondes pour indiquer l'état actuel des piles.

Après le préchauffage, le voyant LED clignotera une fois toutes les 30 secondes. Lorsque le voyant LED clignote en rouge, cela signifie qu'il est temps de remplacer les piles.

Remplacement de la recharge



Chaque recharge fournira jusqu'à 120 pulvérisations. Lorsque vous souhaitez remplacer la recharge, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé ; le voyant LED s'allumera en rouge. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED s'éteigne, puis relâchez le bouton.

Déverrouillez le couvercle et retirez la recharge vide. Retirez le capuchon d'une nouvelle recharge PetSafe® SSSCAT™ et placez-la dans la base, en la tournant de manière à ce que la buse de pulvérisation pointe vers le triangle sur le bord supérieur de la base. Remplacez le couvercle et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

Changement de mode

Le spray répulsif est réglé par défaut sur le mode longue portée. S'il s'active à une distance trop importante, essayez de passer sur le mode courte portée :

1. Après avoir activé le spray répulsif, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant LED clignote en rouge une fois, puis clignote plus rapidement au bout de quelques secondes.
2. Relâchez le bouton d'alimentation lorsque le voyant clignote rapidement en rouge. Le spray répulsif passera en mode courte portée et s'éteindra automatiquement ; rallumez-le pour qu'il fonctionne en mode courte portée.

Pour revenir au mode longue portée :

1. Après avoir activé le spray répulsif, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant LED clignote en rouge une fois, puis clignote plus rapidement en vert au bout de quelques secondes.
2. Relâchez le bouton d'alimentation lorsque le voyant clignote rapidement en vert. Le spray répulsif passera en mode longue portée et s'éteindra automatiquement ; rallumez-le pour qu'il fonctionne en mode longue portée.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est soumise à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation fournies avec ce produit. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer le produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Une utilisation appropriée implique, sans s'y limiter, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation du produit et de toutes les informations spécifiques relatives à la sécurité. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit est adapté à votre animal de compagnie, veuillez consulter votre vétérinaire ou un éducateur canin certifié avant utilisation. Pour les produits utilisés sur des animaux ayant besoin d'un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être tenu pour responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Usage illégal ou interdit

Ce produit a été conçu pour les animaux de compagnie uniquement. Ce produit n'est pas destiné à les blesser ni à les provoquer. L'usage de ce produit dans un but autre que celui prévu pourrait entraîner des infractions à la législation nationale.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'usage ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si des modifications ont été effectuées avant votre utilisation de ce produit, celles-ci s'appliquent comme si elles figuraient dans le présent document.



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Lorsque le produit arrive en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez consulter la réglementation locale en vigueur ou le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé.

Conformité



Radio Systems Corporation déclare sous sa responsabilité propre que les produits suivants sont conformes aux exigences fondamentales stipulées à l'article 3 de la RED (2014/53/UE) et de la directive RoHS (2011/65/UE). Les changements ou les modifications non autorisé(e)s sur l'appareil qui ne sont pas approuvé(e)s par Radio Systems Corporation peuvent entraîner la violation des réglementations RED de l'UE et la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil, et annulent la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que les produits PPD17-17618 et PPD10-17619 sont conformes aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Ce dispositif est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'Industry Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

Garantie

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. L'ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées sur le site www.petsafe.com et/ou vous être communiquées si vous contactez votre Service clientèle local.

Europe – Trois ans de garantie limitée non transférable

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande

Canada – Deux ans de garantie limitée non transférable

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932, US

Willkommen!

Wir bei PetSafe® möchten, dass Sie und Ihr Haustier alles Nötige haben, um gemeinsam ein gutes Leben zu haben. Wir wissen, dass gesunde Haustiere Menschen glücklich machen. Nehmen Sie sich vor dem ersten Einsatz des Produkts bitte einen Moment Zeit, um diese wichtigen Sicherheitshinweise zu lesen. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an uns.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf die Radio Systems Corporation und ihre Tochtergesellschaften oder auf Marken der Radio Systems Corporation.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es weist auf mögliche Verletzungsgefahren hin. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche schwerwiegende Verletzungen bis hin zum Tod zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ VORSICHT

VORSICHT weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die bei Nichtvermeidung zu einer geringfügigen oder mäßigen Verletzung führen kann.

VORSICHT

VORSICHT ohne das Sicherheitswarnsymbol weist auf eine Gefahrensituation hin, die bei Nichtvermeidung Ihrem Haustier schaden kann.

HINWEIS

HINWEIS kennzeichnet Informationen, die nicht im Zusammenhang mit einer Verletzung stehen.

⚠️ WARNUNG

Nicht zur Verwendung bei aggressiven Haustieren geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Ihr Haustier aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Haustiere können ihrem Besitzer und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen, die bis zum Tod führen können. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

INHALT STEHT UNTER DRUCK.

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht durchstechen. Nicht verbrennen.
- Vor Sonnenlicht schützen.
- Von Hitzequellen entfernt aufbewahren. An einem gut belüftetem Ort aufbewahren.

Erste Hilfe und Behandlung: Wenn Sie das Spray einatmen und sich unwohl fühlen, suchen Sie einen Arzt auf. Bei Hautkontakt den betroffenen Bereich mit Wasser und Seife waschen. Bei Kontakt mit den Augen vorsichtig 15–20 Minuten mit Wasser spülen.

Setzen Sie dieses Produkt keinen Temperaturen unter dem Gefrierpunkt (0 °C) oder Temperaturen über 44 °C aus. Lassen Sie dieses Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder im Auto liegen, wenn 44 °C erreicht werden können.

⚠️ VORSICHT

Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Produkt dient ausschließlich dazu, Haustiere von bestimmten Bereichen fernzuhalten.

VORSICHT

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung bei gesunden Haustieren bestimmt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Haustier gesund ist, sollten Sie es von einem Tierarzt untersuchen lassen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

HINWEIS

- Alte und neue Batterien nicht gemeinsam verwenden.
- Standard-, Alkaline- und wiederaufladbare Batterien nicht gemeinsam verwenden.
- Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.
- Leere Batterien umgehend entfernen. Batterien nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen.

EN
FR
DE
IT
ES
NL
DA
SV
PL
HU

SSSCAT™

Automatisches Fernhaltespray für Haustiere

Es kann schwierig sein, zu verhindern, dass Ihre Haustiere Dinge tun, die sie nicht tun sollten. Sie warten, bis Sie nicht hinschauen, und schon wird der Abfalleimer umgekippt oder sie sitzen schon wieder auf der Arbeitsfläche. Vielleicht haben Sie manchmal das Gefühl, dass Sie Augen im Hinterkopf benötigen. Das automatische SSSCAT™-Fernhaltespray für Haustiere kann dieses zweite Paar Augen für Sie sein – sogar, wenn Sie nicht zu Hause sind.

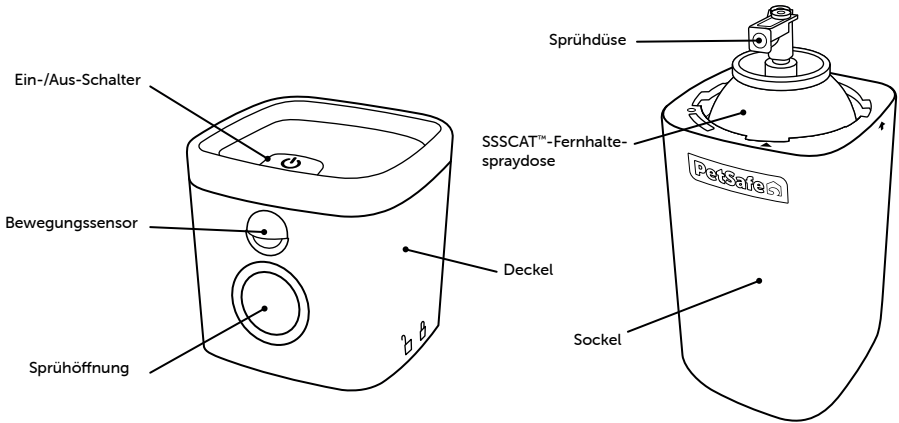
Worum handelt es sich?

Das automatische SSSCAT™-Fernhaltespray für Haustiere besteht aus einem bewegungsaktivierten Sprühdosenhalter, der eine Dose mit geruchlosem Fernhaltespray enthält. Wenn sich Ihr Haustier nähert, gibt das SSSCAT™-System einen schnellen Sprühstoß ab, der Ihr Haustier abschreckt. Das Spray ist zwar sicher und geruchlos, aber die meisten Katzen und Hunde mögen es nicht, besprüht zu werden, und lernen schnell, das Spray zu vermeiden. Wenn Sie das Fernhaltespray in der Nähe eines verbotenen Bereichs platzieren (neben einem Abfalleimer, auf der Küchenarbeitsfläche, in der Tür eines Zimmers, in dem keine Haustiere erlaubt sind), können Sie Ihr Haustier von vielen unerwünschten Verhaltensweisen abhalten.

So funktioniert es

Das Fernhaltespray erkennt mithilfe eines passiven Infrarotsensors, der die Körperwärme Ihres Haustiers erkennt, Bewegungen in bis zu 0,9 Metern Entfernung. Daher funktioniert es möglicherweise nicht richtig, wenn Sie es zu nahe an einer Wärmequelle aufstellen (z. B. einer Spülmaschine oder einem Heizlüfter). Außerdem erkennt es möglicherweise keine Haustiere mit langem Fell, wenn sie gerade an einem kalten Tag im Freien waren. Der Bewegungssensor erkennt auch die Körperwärme von Menschen. Sie sollten dies bei der Wahl des Standorts berücksichtigen.

Das haben Sie:



Das brauchen Sie:

4 AAA-Alkalibatterien (nicht enthalten)

Helfen wir Ihrem kleinen Schlingel, sich gut zu benehmen.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

DA

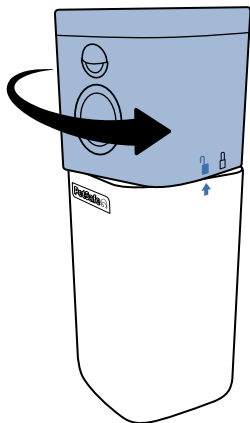
SV

PL

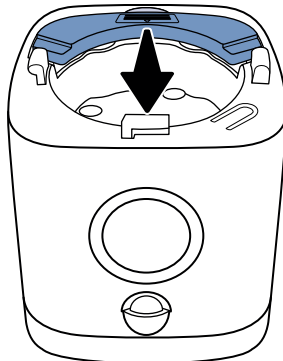
HU

Einrichten des Fernhaltesprays

1



2

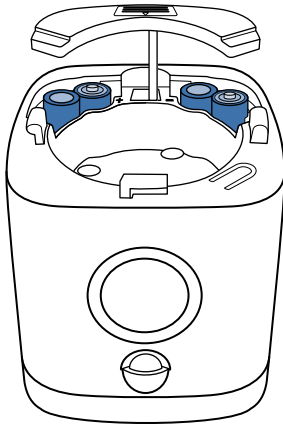


Entriegeln Sie den Deckel des Fernhaltesprays, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis das Entriegelungssymbol auf dem Deckel mit dem Pfeil auf dem Sockel übereinstimmt.

Entfernen Sie den Deckel.

Drehen Sie den Deckel um. Greifen Sie mit dem Finger in die Aussparung hinter der Batterieabdeckung und ziehen Sie die Batterieabdeckung nach vorne, um sie zu entfernen.

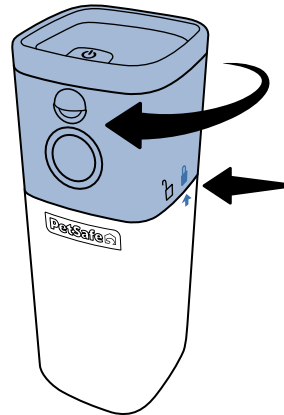
3



Setzen Sie vier AAA-Alkalibatterien ein (nicht im Lieferumfang enthalten).

Um den Batteriefachdeckel wieder einzusetzen, schieben Sie die beiden Laschen an der Vorderseite des Batteriefachdeckels unter die beiden Klammern am Sockel und drücken Sie den Batteriefachdeckel dann nach unten in Position.

4



Setzen Sie den Deckel wieder auf den Sockel und achten Sie darauf, dass die Öffnung an der Unterseite des Deckels auf die Düse der Sprühdose passt.

Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

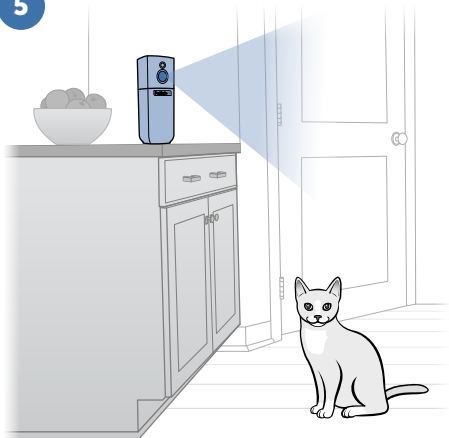
DA

SV

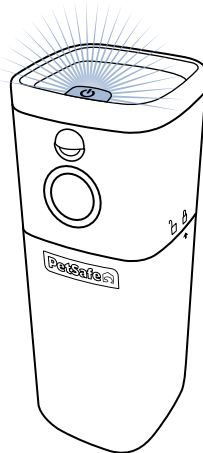
PL

HU

5



6



Stellen Sie das Fernhaltespray in der Nähe des Bereichs auf, den Ihr Haustier vermeiden soll, beispielsweise neben einem Abfalleimer oder auf einer Arbeitsfläche. Der Sprühbereich beträgt 0,9 Meter.

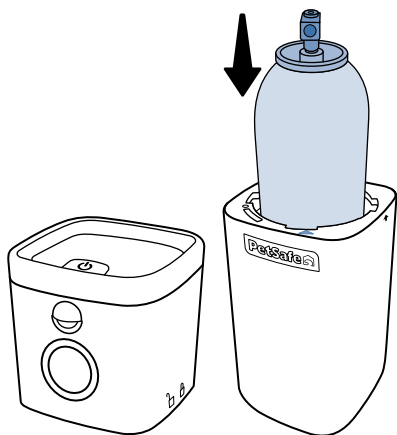
Wählen Sie einen Standort im Innenbereich aus, an dem die Temperatur zwischen 15 °C und 27 °C beträgt. Um Fehlauslösungen zu vermeiden, sollten Sie das Fernhaltespray nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe einer Heizung oder Klimaanlage platzieren.

Um das Fernhaltespray einzuschalten, drücken Sie die Einschalttaste und lassen sie dann wieder los. Die LED leuchtet grün.

Das Fernhaltespray durchläuft eine Aufwärmphase von 30 Sekunden, während der die LED alle 5 Sekunden 3 Mal blinkt (grün oder rot), um den aktuellen Batteriestatus anzuzeigen.

Nach dem Aufwärmen blinkt die LED alle 30 Sekunden einmal. Wenn die LED rot blinkt, müssen die Batterien ausgetauscht werden.

Ersetzen der Sprühdose



Jede Dose reicht für bis zu 120 Sprühstöße. Wenn die Dose ersetzt werden muss, halten Sie die Einschalttaste gedrückt. Die LED leuchtet rot. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die LED nicht mehr leuchtet, und lassen Sie sie dann los.

Entriegeln Sie den Deckel und nehmen Sie die leere Dose heraus. Entfernen Sie die Kappe einer neuen PetSafe® SSSCAT™-Nachfüllpatrone, setzen Sie sie in den Sockel und drehen Sie sie so, dass die Sprühdüse auf das Dreieck am oberen Rand des Sockels zeigt. Setzen Sie den Deckel wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.

Wechseln der Modi

Das Fernhaltespray ist standardmäßig auf den Fernbereichmodus eingestellt. Wenn es anscheinend aus zu großer Entfernung aktiviert wird, sollten Sie zum Nahbereichmodus wechseln:

1. Halten Sie bei aktiviertem Fernhaltespray die Einschalttaste 5 Sekunden gedrückt. Die LED blinkt einmal rot und dann einige Sekunden später in schneller Folge wiederholt rot.
2. Wenn die LED in schneller Folge rot blinkt, lassen Sie die Einschalttaste los. Das Fernhaltespray wechselt in den Nahbereichmodus und wird automatisch ausgeschaltet. Schalten Sie es wieder ein, damit es im Nahbereichmodus betrieben wird.

Um zurück zum Fernbereichmodus zu wechseln:

1. Halten Sie bei aktiviertem Fernhaltespray die Einschalttaste 5 Sekunden gedrückt. Die LED blinkt einmal rot und dann einige Sekunden später in schneller Folge wiederholt grün.
2. Wenn die LED in schneller Folge grün blinkt, lassen Sie die Einschalttaste los. Das Fernhaltespray wechselt in den Fernbereichmodus und wird automatisch ausgeschaltet. Schalten Sie es wieder ein, damit es im Fernbereichmodus betrieben wird.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Die Verwendung des Produkts unterliegt den mit diesem verbundenen Nutzungsbedingungen, Haftungsbeschränkungen und Hinweisen des Herstellers. Voraussetzung für die Verwendung des Produkts ist die Annahme aller Nutzungsbedingungen, Haftungsbeschränkungen und Hinweise. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht annehmen möchten, geben Sie das Produkt bitte auf eigene Kosten und eigenes Risiko unverwendet in der Originalverpackung zusammen mit dem Kaufnachweis an die jeweilige Kundenbetreuung zurück, um eine vollständige Kostenerstattung zu erhalten.

2. Ordnungsgemäße Verwendung

Die ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanleitung und aller speziellen Sicherheitshinweise. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund von Temperament, Größe oder Gewicht nicht für dieses Produkt geeignet. Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, konsultieren Sie bitte vor Gebrauch Ihren Tierarzt oder einen qualifizierten Trainer. Bei aggressiven Haustieren rät die Radio Systems Corporation von der Verwendung des Produkts zu Erziehungsmaßnahmen ab. Wir übernehmen keine Haftung für die Feststellung der Eignung in Einzelfällen.

3. Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Dieses Produkt dient nicht dazu, Schaden zuzufügen, zu verletzen oder zu provozieren. Die Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise kann gegen Bundes- oder Landesgesetze verstoßen.

4. Haftungsbeschränkung

Die Radio Systems Corporation und alle mit ihr verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar für (i) direkte oder indirekte Schäden, Schadensersatzzahlungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) Verluste oder Schäden, die aufgrund des Gebrauchs oder Missbrauchs dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt der Käufer alle Risiken und Haftungsverpflichtungen, die sich aus der Verwendung des Produkts ergeben.

5. Änderungen der Nutzungsbedingungen

Die Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Nutzungsbedingungen, Haftungsbeschränkungen und Hinweise für dieses Produkt von Zeit zu Zeit zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie auf gleiche Weise bindend, als wären sie hier enthalten.



Wichtige Recyclinghinweise

Halten Sie sich bitte an die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte. Dieses Gerät muss recycelt werden. Es darf am Ende der Produktlebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Bitte prüfen Sie bitte die lokalen Vorschriften oder geben Sie das Produkt an die Verkaufsstelle zurück, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann.

Konformität



Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung, dass die folgenden Produkte den wesentlichen Anforderungen in Artikel 3 der RED-Richtlinie (2014/53/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) entsprechen. Nicht von der Radio Systems Corporation genehmigte Änderungen oder Änderungen des Geräts können zur Verletzung der RED-Richtlinien der EU sowie zum Erlöschen der Betriebserlaubnis und der Gerätegarantie führen. Hiermit erklärt Radio Systems Corporation, dass die Produkte PPD17-17618 und PPD10-17619 den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entsprechen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Garantie

Drei Jahre nicht übertragbare eingeschränkte Garantie

Dieses Produkt unterliegt einer eingeschränkten Herstellergarantie. Die vollständigen Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie unter www.petsafe.com und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X, Irland

Benvenuti!

Il marchio PetSafe® si impegna al massimo affinché tu e il tuo animale domestico possiate vivere la vostra vita al meglio. Sappiamo che ad animali domestici sicuri corrispondono proprietari felici. Prima di iniziare, leggi attentamente queste importanti informazioni sulla sicurezza. In caso di domande, non esitare a contattarci.

Di seguito, Radio Systems Corporation e qualsiasi altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation saranno indicati collettivamente come "Noi".

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



È il simbolo di allerta sicurezza. Viene utilizzato per avvisare di ogni possibile rischio di lesioni personali. Rispetta tutti i messaggi riguardanti la sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili lesioni, anche letali.

⚠️ AVVERTENZA

AVVERTENZA: indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare gravi lesioni, anche letali.

⚠️ ATTENZIONE

ATTENZIONE: utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni di lieve o moderata entità.

ATTENZIONE

ATTENZIONE: utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale domestico.

AVVISO

AVVISO: viene utilizzato per indicare procedure senza rischio di lesioni personali.

⚠️ AVVERTENZA

Usare solo con animali non aggressivi. Non utilizzare il prodotto se l'animale è aggressivo o incline a un comportamento aggressivo. Gli animali aggressivi possono causare lesioni gravi e la morte dei rispettivi proprietari e di altri. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio animale, rivolgersi al veterinario o a un addestratore certificato.

CONTENUTO SOTTO PRESSIONE.

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non forare. Non bruciare.
- Proteggere dai raggi solari.
- Tenere lontano dal calore. Conservare in un luogo ben ventilato.

Misure di pronto soccorso: se si inala lo spray e ci si sente male, consultare un medico. In caso di contatto con la pelle, sciacquare la zona interessata con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare delicatamente con acqua per 15-20 minuti.

Non esporre il prodotto a temperature gelide (0° C) o maggiori di 44° C. Non lasciare il prodotto alla luce diretta del sole o in un'auto dove può raggiungere i 44° C.

⚠️ ATTENZIONE

Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Da usare esclusivamente per impedire agli animali di andare in determinate aree.

ATTENZIONE

Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici sani. Se non si è certi che l'animale domestico sia in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di utilizzare questo prodotto.

AVVISO

- Non usare contemporaneamente batterie vecchie e nuove.
- Non usare contemporaneamente normali batterie alcaline e batterie ricaricabili.
- Non usare batterie ricaricabili.
- Le batterie scariche devono essere rimosse immediatamente.
Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici.

SSSCAT™

Spray repellente automatico per animali

Sappiamo che può essere difficile tenere i tuoi animali domestici lontani dai guai. Aspettano che tu non guardi e poi buttano a terra il cestino della spazzatura, oppure eccoli di nuovo seduti sul piano di lavoro. Vorresti avere gli occhi anche dietro la testa? Lo Spray repellente automatico per animali domestici SSSCAT™ può essere il secondo paio di occhi per te, anche quando non sei a casa.

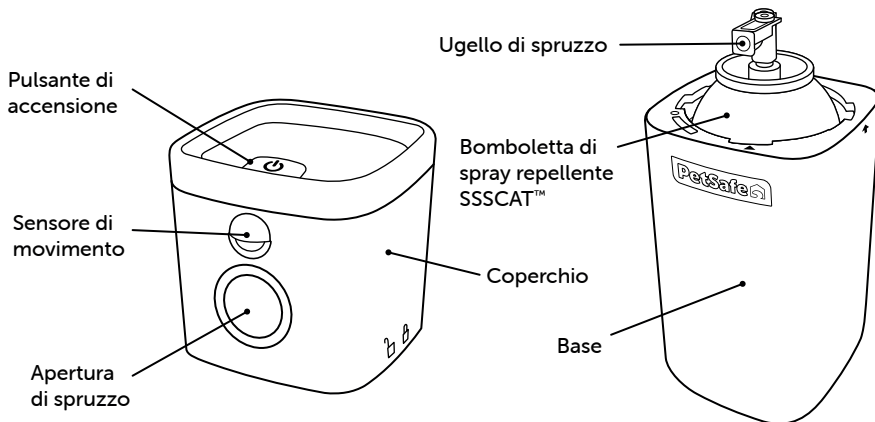
Che cos'è?

Lo Spray repellente automatico per animali domestici SSSCAT™ è costituito da un supporto spray attivato dal movimento contenente una bomboletta di spray repellente inodore. Quando il tuo animale domestico si avvicina, il sistema SSSCAT™ rilascia un rapido getto di spray, spaventandolo. Sebbene lo spray sia sicuro e inodore, alla maggior parte dei cani e dei gatti non piace ricevere spruzzi, quindi imparano rapidamente a evitarlo. Posizionando lo spray repellente vicino a un'area proibita agli animali (accanto a un bidone della spazzatura, sul piano di lavoro della cucina, davanti alla porta di una stanza in cui gli animali non possono entrare), puoi scoraggiare il tuo animale domestico da una serie di comportamenti indesiderati.

Come funziona?

Lo spray repellente riconosce il movimento fino a 90 cm di distanza utilizzando un sensore a infrarossi passivo che rileva il calore corporeo del tuo animale domestico. Per questo motivo, potrebbe non funzionare correttamente se lo posizioni troppo vicino a una fonte di calore (come una lavastoviglie o una ventola di riscaldamento) e potrebbe non essere in grado di percepire il tuo animale domestico a pelo lungo se è appena stato all'aperto in una giornata fredda. Il sensore di movimento rileva anche il calore del corpo umano; tienilo a mente quando scegli una posizione.

Di cosa disponi:



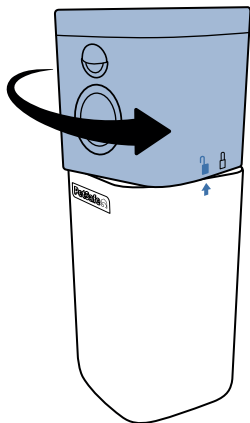
Di cosa hai bisogno:

4 batterie alcaline AAA (non incluse)

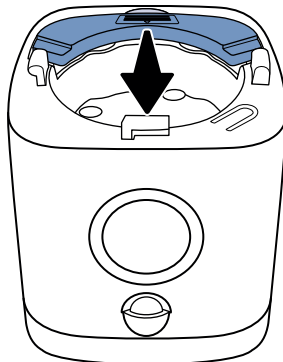
**Aiuta il tuo animale
dispettoso a fare il bravo.**

Prepara lo spray repellente

1



2

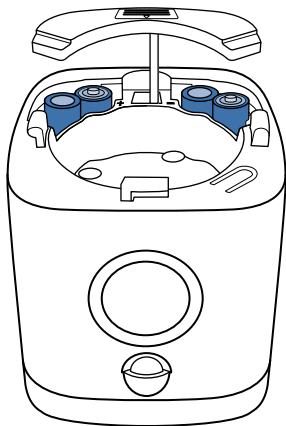


Sblocca il coperchio dello spray repellente ruotandolo in senso antiorario finché l'icona di sblocco sul coperchio non si allinea con la freccia sulla base.

Togli il coperchio.

Capovolgi il coperchio. Inserisci il dito nella tacca dietro il coperchio della batteria e tira il coperchio in avanti per rimuoverlo.

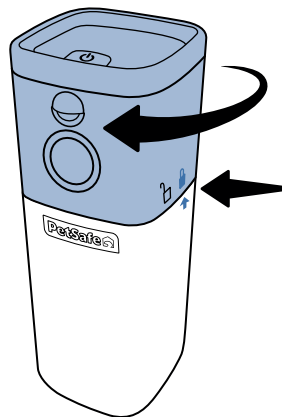
3



Inserisci 4 batterie alcaline AAA (non incluse).

Per riposizionare il coperchio della batteria, inserisci le due linguette nella parte anteriore del coperchio della batteria sotto i due fermi sulla base, quindi premi verso il basso il coperchio della batteria in posizione.

4



Riposiziona il coperchio sulla base, assicurandoti di adattare l'apertura sul fondo del coperchio sopra l'ugello della bomboletta spray.

Ruota il coperchio in senso orario per bloccarlo.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

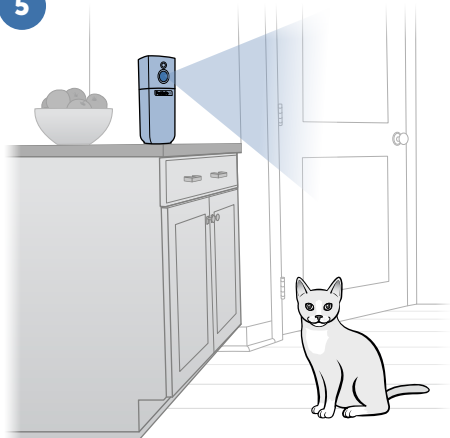
DA

SV

PL

HU

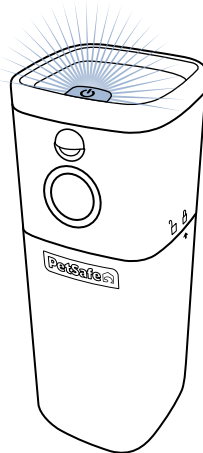
5



Colloca lo spray repellente vicino all'area che desideri interdire al tuo animale domestico, ad esempio vicino al bidone della spazzatura o a un piano della cucina. La portata del getto è di 90 cm.

Scegli una posizione all'interno che abbia una temperatura compresa tra 15 °C e 27 °C. Per evitare false attivazioni, non posizionare lo spray repellente alla luce solare diretta o vicino a una bocchetta di riscaldamento o aria condizionata.

6

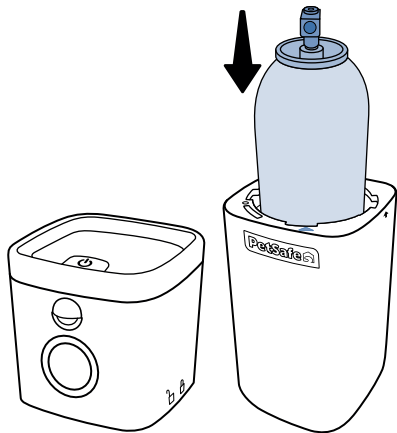


Per attivare lo spray repellente, premi e rilascia il pulsante di accensione; il LED si illuminerà di verde.

Lo spray repellente eseguirà una sequenza di avvio di 30 secondi, durante la quale il LED lampeggerà (verde o rosso) 3 volte ogni 5 secondi per indicare lo stato attuale della batteria.

Dopo l'avvio, il LED lampeggerà una volta ogni 30 secondi. Quando il LED lampeggia in rosso, è ora di sostituire le batterie.

Sostituisci la bomboletta



Ciascuna bomboletta fornirà fino a 120 spruzzi. Quando è il momento di sostituire la bomboletta, tieni premuto il pulsante di accensione; il LED si illuminerà di rosso. Continua a tenere premuto il pulsante finché il LED non si spegne, quindi rilascialo.

Sblocca il coperchio e rimuovi la bomboletta vuota. Rimuovi il tappo da una nuova bomboletta di ricarica PetSafe® SSSCAT™ e posizionala nella base, ruotandola in modo che l'ugello di spruzzo punti verso il triangolo sul bordo superiore della base. Riposiziona il coperchio e ruotalo in senso orario per bloccarlo.

Cambia modalità

Per impostazione predefinita, lo spray repellente è impostato sulla modalità a lungo raggio. Se sembra che si attivi da troppo lontano, prova a passare alla modalità a corto raggio:

1. Con lo spray repellente attivo, tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi. Vedrai il LED lampeggiare in rosso una volta e poi, pochi secondi dopo, iniziare a lampeggiare rapidamente in rosso.
2. Quando vedi i lampeggi rossi rapidi, rilascia il pulsante di accensione. Lo spray repellente entrerà in modalità a corto raggio e si spegnerà automaticamente; riaccendilo per operare in modalità a corto raggio.

Per tornare alla modalità a lungo raggio:

1. Con lo spray repellente attivo, tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi. Vedrai il LED lampeggiare in rosso una volta e poi, pochi secondi dopo, iniziare a lampeggiare rapidamente in verde.
2. Quando vedi i lampeggi verdi rapidi, rilascia il pulsante di accensione. Lo spray repellente entrerà in modalità a lungo raggio e si spegnerà automaticamente; riaccendilo per operare in modalità a lungo raggio.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Condizioni di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'utente, senza modifiche, delle condizioni generali e degli avvisi contenuti in questo prodotto. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione totale di tali termini, condizioni e avvisi. Se non vuoi accettare tali termini, condizioni e avvisi, restituisci il prodotto, non utilizzato, nella sua confezione originale a tue spese e a tuo rischio, al Centro assistenza clienti di pertinenza assieme alla prova di acquisto per ottenere il rimborso completo.

2. Utilizzo corretto

Il corretto utilizzo include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intero Manuale del prodotto e di qualsiasi informativa specifica sulla sicurezza. Il carattere o la taglia e/o il peso specifico dell'animale domestico potrebbero non essere idonei all'utilizzo di questo prodotto. In caso di dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale domestico, prima dell'uso consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Per i prodotti usati con animali domestici che richiedono addestramento, Radio Systems Corporation raccomanda di non utilizzare questi prodotti per l'addestramento di animali domestici aggressivi e non si assume la responsabilità di stabilirne l'idoneità nei singoli casi.

3. Divieto d'uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Questo prodotto non è inteso a danneggiare, ferire o provocare. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe costituire violazione di leggi federali, statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno diretto, indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o di (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'Acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità associati all'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.

5. Modifica delle Condizioni di utilizzo

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'Acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti come se fossero incorporate all'interno di questo documento.



Avviso importante per il riciclo

Rispettare le normative sui Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Al termine della sua vite utile, non gettarlo nei normali rifiuti domestici. Attenersi alle normative vigenti a livello locale o riportarlo al negozio dove è stato acquistato affinché sia inserito nel nostro sistema di riciclo.

Conformità



Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti seguenti sono conformi ai requisiti essenziali riportati nell'articolo 3 della direttiva RED (2014/53/EU) e nella direttiva RoHS (2011/65/EU). Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti RED dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Con la presente, Radio Systems Corporation dichiara che PPD17-17618 e PPD10-17619 sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. La Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

Garanzia

Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto viene fornito completo di una garanzia limitata del produttore. Informazioni complete sulla garanzia applicabile a questo prodotto e le relative condizioni sono disponibili sul sito Web www.petsafe.com e/o possono essere richieste contattando il Centro assistenza clienti di zona.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda

¡Bienvenido!

En PetSafe® queremos asegurarnos de que dueños y mascotas tengan lo que necesitan para vivir felices juntos. Sabemos que las mascotas seguras hacen felices a sus dueños. Antes de empezar, dedique unos minutos a leer esta información de seguridad importante. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation y a cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros".

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Respete todos los mensajes de seguridad precedidos por este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar daños a su mascota.

AVISO

AVISO se utiliza para referirse a prácticas que no tienen relación con las lesiones personales.

⚠️ ADVERTENCIA

No debe utilizarse con mascotas agresivas. No use este producto si su mascota es agresiva o propensa a mostrar una conducta agresiva. Las mascotas agresivas pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.

CONTENIDO A PRESIÓN.

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No perforar. No quemar.
- Proteger de la luz directa del sol.
- Almacenar lejos de cualquier fuente de calor. Almacenar en un lugar bien ventilado.

Tratamiento de primeros auxilios: Si inhala el spray y no se siente bien, busque atención médica. En caso de contacto con la piel, enjuague la zona afectada con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, aclare o enjuague los ojos de la persona afectada con agua durante 15-20 minutos.

No exponga este producto a temperaturas bajo cero (0° C) ni superiores a 44° C. Tampoco lo exponga a la luz solar directa ni lo deje en un coche donde pueda llegar a alcanzar los 44 °C.

⚠️ ATENCIÓN

Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Úselo solo para que las mascotas no vayan a zonas concretas.

ATENCIÓN

Este producto ha sido diseñado para usarlo solo con mascotas sanas. Recomendamos que lleve a la mascota a un veterinario antes de utilizar este producto si no está seguro de que la mascota goza de buena salud.

AVISO

- No mezcle pilas usadas y nuevas.
- No mezcle pilas estándar, alcalinas y recargables.
- No utilice pilas recargables.
- Las pilas agotadas deben retirarse inmediatamente. No tire las pilas a la basura.

SSSCAT™

Espray repelente de mascotas automático

Sabemos que puede ser difícil evitar que las mascotas hagan travesuras. Esperan hasta que se las deja de mirar para irse a revolver el cubo de la basura o volver a sentarse sobre la encimera de la cocina. Tal vez sienta que necesita ojos en la nuca. El Espray repelente de mascotas automático SSSCAT™ puede ser ese segundo par de ojos que necesita, incluso si no está en casa.

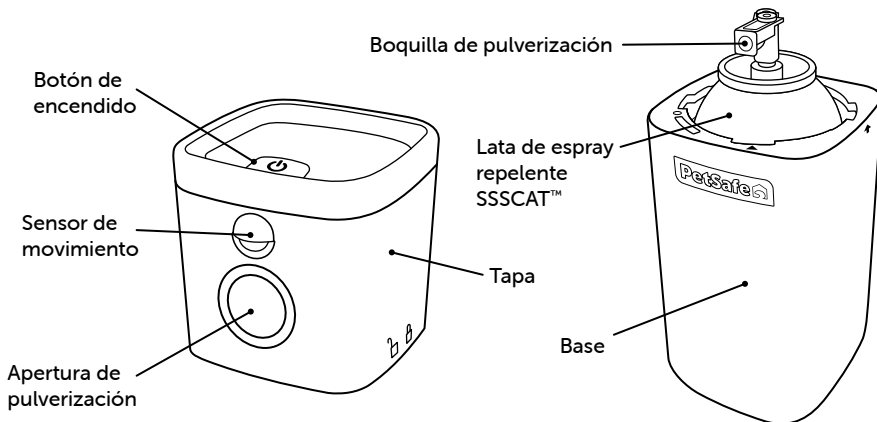
¿Qué es?

El Espray repelente de mascotas automático SSSCAT™ consiste en un soporte para el espray que se activa por el movimiento y contiene una lata de espray repelente sin perfume. Cuando su mascota se acerca, el sistema SSSCAT™ libera una rápida ráfaga de espray para asustarla. Aunque el espray es seguro e inodoro, a la mayoría de los gatos y perros no les gusta que les rocien y rápidamente aprenden a evitarlo. Al colocar el espray repelente cerca de un área prohibida (junto a un contenedor de basura, en la encimera de la cocina, en la entrada de una habitación donde no se permiten mascotas), puede disuadir a su mascota de una variedad de comportamientos no deseados.

¿Cómo funciona?

El espray repelente reconoce el movimiento a una distancia de hasta 0,9 metros mediante un sensor de infrarrojos pasivo que detecta el calor corporal de la mascota. Debido a esto, es posible que no funcione correctamente si lo coloca demasiado cerca de una fuente de calor (como un lavavajillas o una ventilación de calefacción) y es posible que no pueda detectar a su mascota de pelo largo si acaba de estar al aire libre en un día frío. El sensor de movimiento también detecta el calor del cuerpo humano. Tenga esto en cuenta al elegir la ubicación.

Lo que tiene:



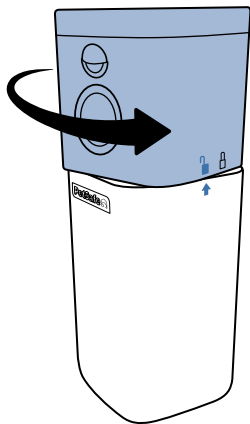
Lo que necesita:

4 pilas alcalinas AAA (no incluidas)

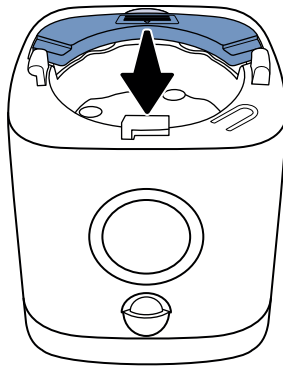
**Ayude a que su mascota
traviesa no meta la pata.**

Configurar el spray repelente

1



2

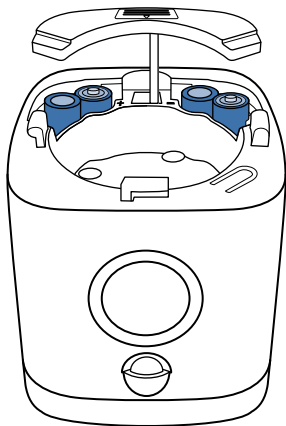


Desbloquee la tapa del spray repelente girándola en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el icono de desbloqueo de la tapa se alinee con la flecha de la base.

Quite la tapa.

Dele la vuelta a la tapa. Introduzca un dedo en la muesca detrás de la tapa del compartimento de las pilas y tire de la tapa hacia adelante para extraerla.

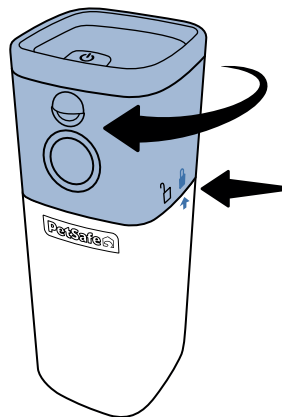
3



Coloque 4 pilas alcalinas AAA (no incluidas).

Para volver a colocar la tapa del compartimento de las pilas, inserte las dos pestañas de la parte frontal de la tapa debajo de los dos clips de la base y luego presione la tapa del compartimento de las pilas hacia abajo hasta que encaje.

4



Vuelva a colocar la tapa en la base, asegurándose de colocar la abertura de la parte inferior de la tapa sobre la boquilla del spray.

Gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

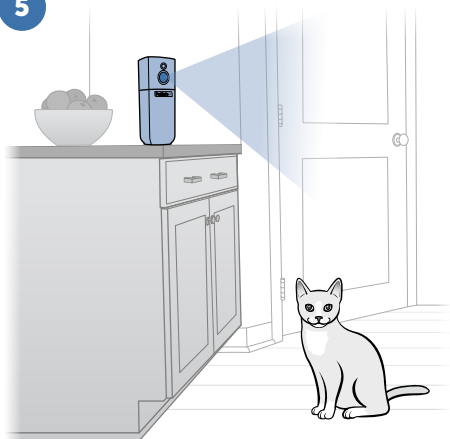
DA

SV

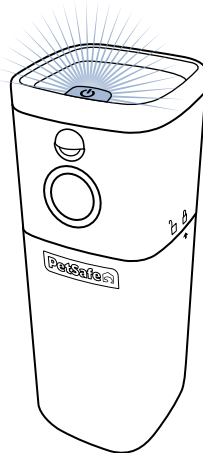
PL

HU

5



6



Coloque el spray repelente cerca de una zona de la que usted quiera alejar a su perro, como el cubo de basura o la encimera de la cocina. El alcance del spray es de 0,9 metros.

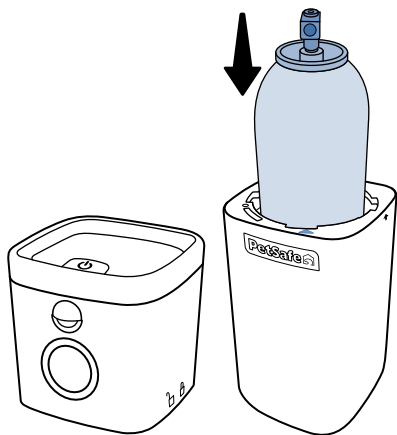
Elija una ubicación de interior donde la temperatura sea de entre 15 °C y 27 °C. Para evitar activaciones falsas, no coloque el spray repelente bajo la luz solar directa ni cerca de una ventilación de calefacción o aire acondicionado.

Para encender el spray repelente, presione y suelte el botón de encendido. La luz LED se iluminará en verde.

El spray repelente pasará por una secuencia de inicio de 30 segundos, durante la cual la luz LED parpadeará (en verde o rojo) 3 veces cada 5 segundos para indicar el estado actual de las pilas.

Después del inicio, la luz LED parpadeará una vez cada 30 segundos. Cuando la luz LED parpadea en rojo, es hora de reemplazar las pilas.

Reemplazar la lata



Cada lata proporcionará hasta 120 pulverizaciones. Cuando llegue el momento de reemplazar la lata, presione y mantenga presionado el botón de encendido. La luz LED se iluminará en rojo. Mantenga presionado el botón hasta que la luz LED se apague, luego suéltelo.

Desbloquee la tapa y retire la lata vacía. Retire la tapa de una nueva lata de repuesto de SSSCAT™ de PetSafe® y colóquela en la base, girándola de modo que la boquilla de pulverización apunte al triángulo situado en el borde superior de la base. Vuelva a colocar la tapa y gírela en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla.

Cambiar entre modos

El spray repelente está configurado en modo de largo alcance de forma predeterminada. Si parece que se activa desde demasiado lejos, intente cambiar al modo de corto alcance:

1. Con el spray repelente encendido, mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos. Verá que la luz LED parpadea en rojo una vez y luego, unos segundos más tarde, comenzará a parpadear rápidamente en rojo.
2. Cuando vea el parpadeo rápido en rojo, suelte el botón de encendido. El spray repelente entrará en modo de corto alcance y se apagará automáticamente. Enciéndalo de nuevo para que funcione en modo de corto alcance.

Para volver al modo de largo alcance:

1. Con el spray repelente encendido, mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos. Verá que la luz LED parpadea en rojo una vez y luego, unos segundos más tarde, comenzará a parpadear rápidamente en verde.
2. Cuando vea el parpadeo rápido en verde, suelte el botón de encendido. El spray repelente entrará en modo de largo alcance y se apagará automáticamente. Enciéndalo de nuevo para que funcione en modo de largo alcance.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y los avisos incluidos en este producto. El uso de este producto implica la aceptación de los términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones generales y avisos, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual del producto y de cualquier declaración de seguridad específica. El temperamento, el tamaño o el peso de su mascota pueden no ser apropiados para este producto. Si no está seguro de que el producto es apropiado para su mascota, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado antes de usarlo. En el caso de productos que se utilicen con mascotas a las que se desea adiestrar, Radio Systems Corporation recomienda no utilizarlos si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad en lo que respecta a la determinación de la idoneidad en casos concretos.

3. Uso ilegal o prohibido

Este producto está diseñado para su uso exclusivo con mascotas. Este producto no tiene como propósito causar lesiones ni daños ni provocarlos. El uso de este producto de una forma para la que no esté indicado podría constituir una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto de este Producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso del producto en la medida en la que lo permita la ley.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y avisos en las que se ofrece este producto. Si le han notificado estos cambios antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe reciclarse. Al final de la vida útil de este equipo, no lo deje para su recogida como basura normal. Compruebe la normativa de su zona o devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado.

Conformidad



Radio Systems Corporation declara, bajo su responsabilidad, que el producto siguiente cumple los requisitos esenciales del artículo 3 de la directiva RED (2014/53/EU) y de la directiva RoHS (2011/65/EU). Los cambios o modificaciones no autorizados realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas RED de la UE, podrían anular la autorización del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. Por la presente, Radio Systems Corporation declara que estos productos PPD17-17618 y PPD10-17619 cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La declaración de conformidad se puede encontrar en www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Garantía

Garantía limitada no transferible de tres años

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. Puede encontrar los detalles de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.com y también poniéndose en contacto con el Centro de atención al cliente local.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda

Welkom!

Het merk PetSafe® wil alles doen om het leven van jou en je huisdier zo aangenaam mogelijk te maken. We weten dat mensen er blij van worden als hun huisdieren zich goed voelen. Lees vóór gebruik deze belangrijke veiligheidsinformatie aandachtig door. Neem gerust contact met ons op als u vragen heeft.

Radio Systems Corporation of merken van Radio Systems Corporation en gelieerde bedrijven kunnen hierna worden aangeduid als 'Wij' of 'Ons'.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen



Dit symbool staat voor een veiligheidswaarschuwing. Het geeft mogelijk risico op persoonlijk letsel aan. Volg bij dit symbool alle veiligheidsmeldingen. Het negeren ervan kan letsel of de dood tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING

WAARSCHUWING duidt op een risicosituatie. Als deze waarschuwing niet in acht worden genomen, kan dit letsel of de dood tot gevolg hebben.

⚠ VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, met het symbool voor veiligheidswaarschuwing, duidt bij gebruik op een risicosituatie. Als deze waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dit licht of matig letsel tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, duidt bij gebruik op een risicosituatie. Als deze waarschuwing wordt genegeerd, kan dit leiden tot letsel bij uw huisdier.

AANWIJZING

AANWIJZING wordt gebruikt voor aanwijzingen die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel.

⚠ WAARSCHUWING

Niet voor gebruik bij agressieve huisdieren. Gebruik dit product niet als je huisdier agressief is of een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve huisdieren kunnen ernstig letsel en zelfs het overlijden van hun eigenaren en anderen veroorzaken. Als je er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor je huisdier, neem dan contact op met je dierenarts of een gediplomeerd trainer.

INHOUD ONDER DRUK.

- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet doorboren. Niet verbranden.
- Beschermen tegen zonlicht.
- Opslaan uit de buurt van hitte. Opslaan in een goed geventileerde ruimte.

Eerste hulp en behandeling: Als je de spray inademt en je onwel voelt, zoek dan medische hulp. Na contact met de huid het betreffende gebied wassen met water en zeep. Na contact met de ogen, de ogen gedurende 15 - 20 minuten voorzichtig spoelen met water.

Stel dit product niet bloot aan temperaturen onder het vriespunt (0° C) of warmer dan 44° C. Laat dit product niet achter in direct zonlicht of in een auto waar het 44° C kan worden.

⚠ VOORZICHTIG

Dit product is geen speelgoed. Houd de trainer buiten het bereik van kinderen. Gebruik het alleen om huisdieren weg te houden van specifieke ruimtes.

VOORZICHTIG

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door gezonde huisdieren. Als je er niet zeker van bent of je huisdier helemaal gezond is, adviseren wij je de dierenarts te bezoeken voordat je dit product gebruikt.

AANWIJZING

- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen combinatie van standaard-, alkaline- en oplaadbare batterijen.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen.
- Lege batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd. Gooi batterijen niet weg met het huishoudelijk afval.

SSSCAT™

Automatische Afweerspray voor huisdieren

We weten dat het lastig kan zijn om problemen met je huisdieren te voorkomen. Ze wachten tot je even niet kijkt en trekken dan de prullenbak om of zitten weer eens op het aanrecht. Soms lijkt het wel alsof je ogen in je achterhoofd nodig hebt. SSSCAT™ Automatische Afweerspray voor huisdieren kan dat tweede paar ogen zijn, ook als je niet thuis bent.

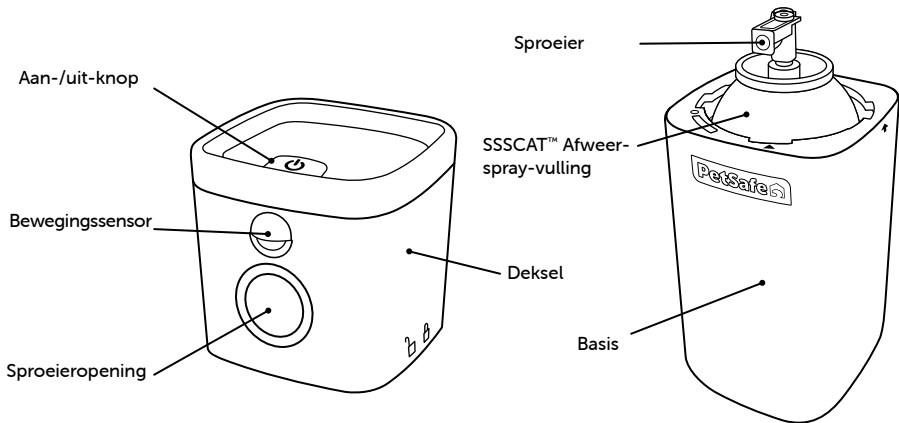
Wat is het?

SSSCAT™ Automatische Afweerspray voor huisdieren bestaat uit een bewegingsdetector en een sprayhouder met een vulling geurloze Afweerspray. Wanneer je huisdier te dichtbij komt, sproeit het SSSCAT™-systeem met de Afweerspray, waardoor je huisdier schrikt. Hoewel de spray veilig en geurloos is, houden de meeste katten en honden er niet van om besproeid te worden en leren ze snel om dit te vermijden. Plaats de Afweerspray bij een plek waar je huisdier niet welkom is (naast een vuilnisbak, op het keukenwerkblad, in de deuropening van een kamer waar huisdieren niet in mogen) om je huisdier af te schrikken en ongewenst gedrag tegen te gaan.

Hoe werkt het?

De Afweerspray detecteert beweging tot op 90 centimeter afstand met een passieve infraroodsensor die de lichaamswarmte van je huisdier opvangt. Hierdoor werkt het mogelijk niet goed als dit te dicht bij een warmtebron is (bijvoorbeeld een vaatwasser of een radiator) of wordt een langharig huisdier mogelijk niet waargenomen als dit net buiten is geweest op een koude dag. De bewegingssensor ontwaart ook menselijke lichaamswarmte. Houd hiermee rekening bij het kiezen van een locatie.

Dit is wat je hebt:



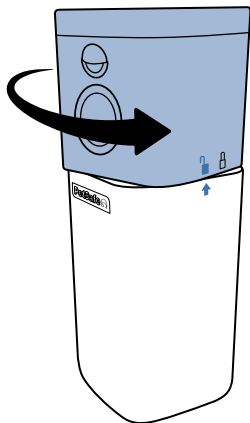
Dit heb je nodig:

4 AAA-alkalinebatterijen (niet meegeleverd)

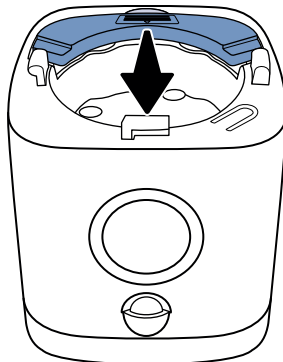
Met onze hulp wordt je kleine lastpak weer een lieveling.

Plaats de Afweerspray

1



2

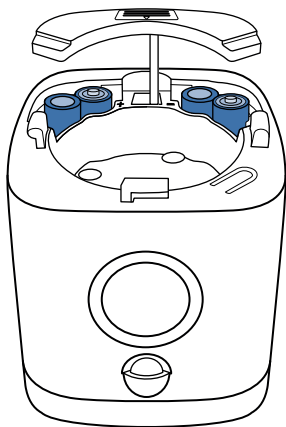


Ontgrendel het deksel van de Afweerspray door die tegen de klok in te draaien totdat het ontgrendelingspictogram bij de pijl op de bus staat.

Verwijder het deksel.

Keer het deksel om. Steek je vinger in de inkeping achter het klepje voor de batterijen en trek het naar voren om het te verwijderen.

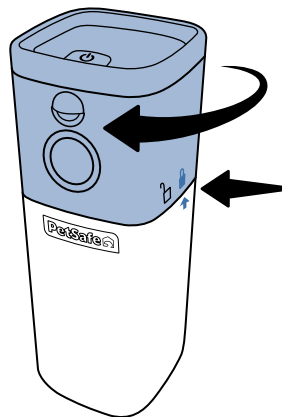
3



Plaats de 4 AAA-alkalinebatterijen (niet meegeleverd).

Om het klepje van de batterijhouder terug te plaatsen, steek je de twee lipjes aan de voorkant van het klepje onder de twee clips van de houder en druk je het klepje daarna naar beneden op zijn plek.

4



Plaats het deksel terug op sprayhouder en zorg ervoor dat de opening aan de onderkant van het deksel over de sproeier van de spuitbus past.

Draai het deksel met de klok mee om dit weer te vergrendelen.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

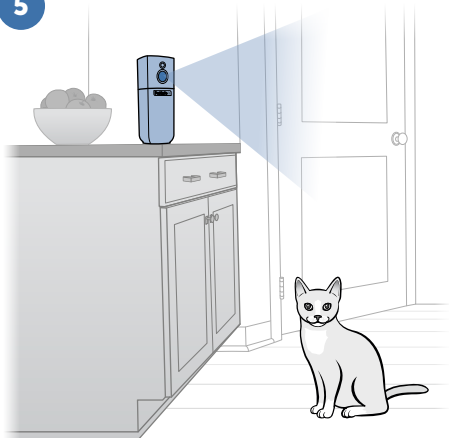
DA

SV

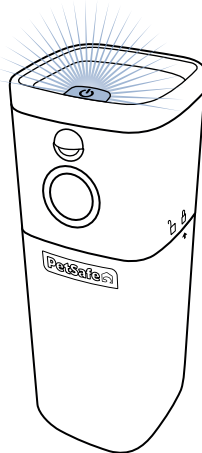
PL

HU

5



6



Plaats de Afweerspray bij een plek waar je huisdier niet mag komen, zoals een vuilnisbak of een deur. Het sproeibereik is ongeveer 90 centimeter.

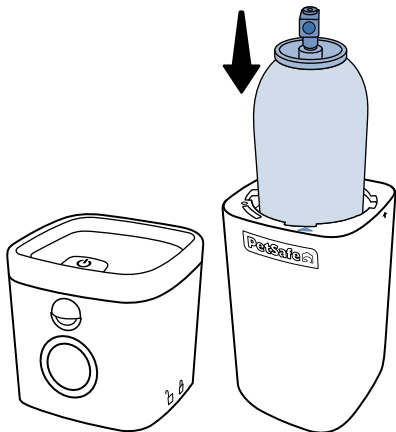
Kies een plek in het interieur waar de temperatuur tussen 15° en 27° C ligt. Om onterechte activeringen te voorkomen, moet je de Afweerspray niet in direct zonlicht bij een radiator of airconditioner plaatsen.

Om de Afweerspray aan te zetten, druk je kort op de aan/uit-knop. Het LED-lampje kleurt groen.

De Afweerspray warmt eerst 30 seconden op, waarbij het LED-lampje elke 5 seconden 3 keer knippert (groen of rood) om de batterijstatus aan te geven.

Na het opwarmen knippert het LED-lampje nog één keer per 30 seconden. Wanneer het LED-lampje rood knippert, wordt het tijd om de batterijen te vervangen.

Vervang de vulling



Elke vulling bevat maximaal 120 sprays. Wanneer het tijd is om de vulling te vervangen, houd je de aan/uit-knop ingedrukt tot het LED-lampje rood wordt. Blijf de knop ingedrukt houden totdat het LED-lampje uitgaat en laat dan los.

Ontgrendel het deksel en verwijder de lege vulling. Verwijder de dop van een nieuwe PetSafe® SSSCAT™-navulbare spuitbus en plaats deze in de houder. Draai deze en zorg dat de sproeier naar de driehoek op de bovenrand van de houder wijst. Plaats het deksel terug en draai met de klok mee om die weer te vergrendelen.

Wissel van modus

De Afweerspray staat standaard op de langeafstandsmodus. Als deze al op te grote afstand wordt geactiveerd, kun je overschakelen op de korteafstandsmodus:

1. houdt de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt terwijl de Afweerspray aanstaat. Je ziet het LED-lampje eerst één keer en een paar seconden later snel en vaak rood knipperen.
2. Je kunt de aan/uit-knop loslaten zodra het LED-lampje snel knippert. De Afweerspray wisselt nu naar de korteafstandsmodus en schakelt zichzelf uit. Zet hem opnieuw aan om de korteafstandsmodus te gebruiken.

Om weer naar de langeafstandsmodus terug te keren:

1. houdt de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt terwijl de Afweerspray aanstaat. Je ziet het LED-lampje één keer rood en een paar seconden later snel en vaak groen knipperen.
2. Je kunt de aan/uit-knop loslaten zodra het LED-lampje snel groen knippert. De Afweerspray wisselt nu om naar de langeafstandsmodus en schakelt zichzelf uit. Zet hem opnieuw aan om de langeafstandsmodus te gebruiken.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Gebruik dit product alleen als je onvoorwaardelijk akkoord gaat met de algemene voorwaarden en kennisgevingen voor dit product. Als je dit product gebruikt, betekent dit dat je akkoord gaat met deze algemene voorwaarden en aanwijzingen. Indien je niet akkoord gaat met deze voorwaarden, termijnen en berichten voor dit product, kun je het voor een volledige terugbetaling op eigen kosten ongebruikt en in de oorspronkelijke verpakking retourneren aan het van toepassing zijnde Klantenservice, samen met het bewijs van aankoop.

2. Correct gebruik

Correct gebruik houdt onder meer in dat de gebruiker, zonder beperking, de volledige producthandleiding en alle veiligheidsinformatie leest en volgt. Dit product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke karakter, de grootte of het gewicht van je huisdier. Als je niet zeker weet of dit product geschikt is voor je huisdier, verzoeken we je vóór gebruik contact op te nemen met je dierenarts of een gediplomeerd trainer. Radio Systems Corporation raadt aan om producten die zijn bedoeld voor het trainen van huisdieren, niet te gebruiken als je huisdier agressief is en is in afzonderlijke gevallen niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid voor het huisdier.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met huisdieren. Dit product is niet bedoeld om schade of letsel toe te brengen of uit te lokken. Oneigenlijk gebruik van dit product kan ertoe leiden dat je nationale of lokale wetgeving overtreedt.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation en gelieerde ondernemingen kunnen in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor (i) enige directe, indirecte, geldelijke, bijkomende of bijzondere schade of gevolgschade en/of (ii) verlies of schade die voortvloeit uit of verband houdt met het gebruik of onjuiste gebruik van dit product. De koper aanvaardt, voor zover wettelijk is toegestaan, alle risico's en aansprakelijkheid die samenhangen met het gebruik van dit product.

5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor af en toe wijzigingen aan te brengen in de algemene voorwaarden en aanwijzingen voor dit product. Indien je voorafgaand aan het gebruik van dit product op de hoogte bent gebracht van deze wijzigingen, gelden deze als bindend, zoals het geval zou zijn als ze hierin waren opgenomen.



Belangrijk advies voor recycling

Neem de landelijke regelgeving voor elektrisch en elektronisch afval in acht. Dit apparaat dient te worden gerecycled. Gooi het aan het einde van de levensduur niet weg met het huishoudelijk afval. Volg de plaatselijk geldende wet- en regelgeving of breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsysteem.

Conformiteit



Radio Systems Corporation verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat de volgende producten voldoen aan de essentiële vereisten onder artikel 3 van de RED (2014/53/EU) en de RoHS Richtlijn (2011/65/EU). Niet-gemachtigde wijzigingen of aanpassingen van de apparatuur die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation, kunnen ertoe leiden dat de gebruiker de RED-richtlijnen van de EU schendt, dat de gebruiker het apparaat niet meer mag gebruiken en dat de garantie vervalt. Radio Systems Corporation verklaart hierbij dat deze PPD17-17618 en PPD10-17619 voldoen aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen. Je vindt de conformiteitsverklaring op www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Voor dit product geldt een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de gebruiksvoorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.com/en/ of is verkrijgbaar bij de klantenservice voor uw regio.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ierland

Velkommen!

PetSafe®-brandets formål er at sørge for, at du og dit kæledyr har det, I skal bruge for at kunne få det bedst mulige liv sammen. Vi ved, at sikre kæledyr betyder gladere ejere. Inden du begynder at anvende produktet, beder vi dig om at bruge et øjeblik på at læse disse vigtige sikkerhedsoplysninger. Tøv ikke med at kontakte os, hvis du har nogen spørgsmål.

I det følgende kan der samlet henvises til Radio Systems Corporation og et hvilket som helst tilknyttet selskab eller brand som "vi" eller "os".

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen



Dette er symbolet for en sikkerhedsadvarsel. Det bruges til at advare dig om potentielle farer for personskade. Følg alle sikkerhedsmeddelelser, som nævnes ved dette symbol, for at undgå personskade eller død.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL angiver en farlig situation, som skal undgås, da den kan medføre død eller alvorlige skader.

⚠ FORSIGTIG

FORSIGTIG angiver sammen med symbolet for sikkerhedsadvarsel en farlig situation, som skal undgås, da den kan medføre mindre eller moderate skader.

FORSIGTIG

FORSIGTIG angiver uden symbolet for sikkerhedsadvarsel en farlig situation, som skal undgås, da den kan være farlig for dit kæledyr.

BEMÆRK

BEMÆRK bruges ved handlinger, som ikke er relateret til personskade.

⚠ ADVARSEL

Må ikke bruges til aggressive kæledyr. Dette produkt må ikke anvendes på kæledyr, der er aggressive eller udviser tegn på aggressiv adfærd. Aggressive kæledyr kan forårsage alvorlig skade på og endda dræbe deres ejere eller andre. Hvis du er i tvivl, om dette produkt egner sig til dit kæledyr, skal du rådføre dig med dyrlægen eller en certificeret træner.

INDHOLD UNDER TRYK.

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Må ikke punkteres. Må ikke brændes.
- Beskyttes mod sollys.
- Opbevares væk fra varme. Opbevares på et sted med effektiv ventilation.

Førstehjælp og behandling: Hvis du inhalerer sprayen og føler dig utilpas, skal du søge lægehjælp. Rens det berørte område med sæbe og vand efter hudkontakt. Ved øjenkontakt renses/skylles øjnene forsigtigt med vand i 15-20 minutter.

Udsæt ikke dette produkt for frostgrader (0 °C) eller for temperaturer over 44 °C. Efterlad ikke dette produkt i direkte sollys eller i en bil, hvor det kan nå op på 44 °C.

⚠ FORSIGTIG

Dette produkt er ikke legetøj. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Brug det kun til at holde kæledyr væk fra bestemte områder.

FORSIGTIG

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse med sunde kæledyr. Hvis du ikke er sikker på, at dit kæledyr er ved godt helbred, anbefaler vi, at du tager dit kæledyr med til en dyrlæge, inden du bruger dette produkt.

BEMÆRK

- Sammenbland ikke gamle batterier med nye.
- Sammenbland ikke almindelige, alkaliske og genopladelige batterier.
- Brug ikke genopladelige batterier.
- Døde/flade batterier bør tages ud omgående. Bortskaf ikke batterier sammen med det øvrige husholdningsaffald.

SSSCAT™

Automatisk afskrækkelsesspray til kæledyr

Vi ved, at det kan være udfordrende at forhindre dine kæledyr i at komme på afveje. De venter, indtil du ikke ser det, og så vælter de skraldespanden, eller pludselig sidder de der på bordet igen. Måske føler du, at du har brug for øjne i nakken. SSSCAT™ Automatisk afskrækkelsesspray til kæledyr kan være dit andet sæt øjne, selv når du ikke er hjemme.

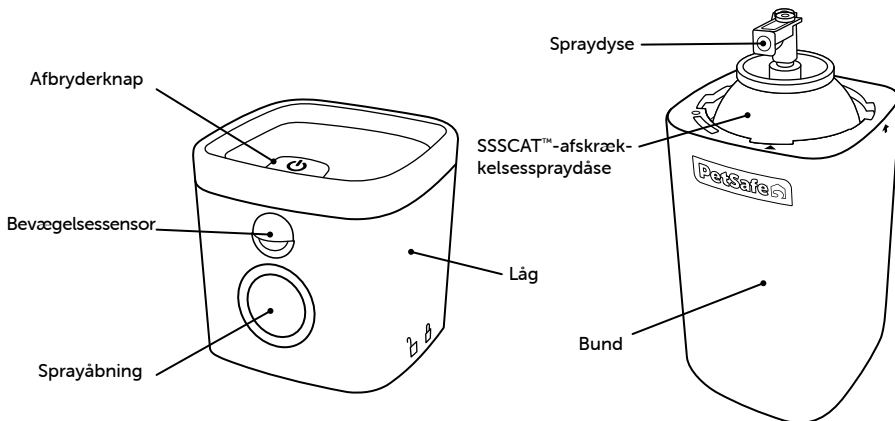
Hvad er det?

SSSCAT™ Automatisk afskrækkelsesspray til kæledyr består af en bevægelsesaktiveret sprayholder med en dåse uparfumeret afskrækkelsesspray. Når dit kæledyr nærmer sig, udløser SSSCAT™-systemet et hurtigt sprøjt, der overrasker dit kæledyr. Selvom sprayen er sikker og lugtfri, kan de fleste katte og hunde ikke lide at blive sprayet og lærer derfor hurtigt at undgå det. Ved at placere afskrækkelsessprayen nær et område, hvor de ikke må være (ved siden af en skraldespand, på din køkkenbordplade, i døren til et rum, der ikke er tilladt for kæledyr), kan du forhindre uønsket adfærd fra dit kæledyr.

Hvordan virker det?

Afskrækkelsessprayen registrerer bevægelse op til 0,9 meter væk ved hjælp af en passiv infrarød sensor, der registrerer dit kæledyrs kropsvarme. Derfor fungerer sprayen muligvis ikke korrekt, hvis du placerer den for tæt på en varmekilde (såsom en opvaskemaskine eller varmeudblæsning), og den kan muligvis ikke registrere dit langhårede kæledyr, hvis det lige har været udendørs på en kold dag. Bevægelsessensoren registrerer også menneskelig kropsvarme, så husk det, når du vælger en placering.

Det har du:



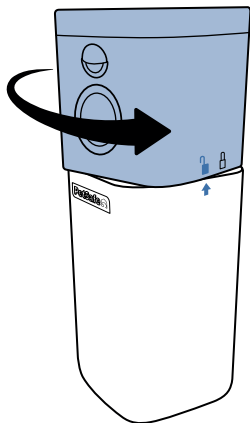
Det skal du bruge:

4 alkaliske AAA-batterier (medfølger ikke)

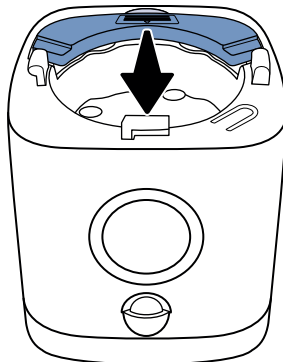
**Lad os hjælpe din lille
ballademager på rette vej**

Opsætning af afskrækkelsesprayen

1



2

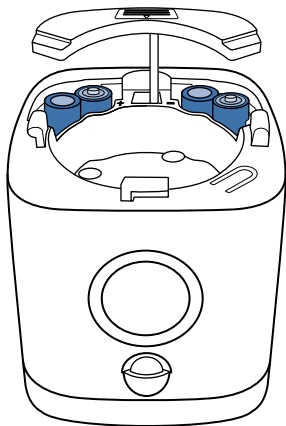


Lås låget på afskrækkelsesprayen op ved at dreje det mod uret, indtil oplåsningssikonet på låget er ud for pilen på bunden.

Fjern låget.

Vend låget om. Stik din finger ind i hakket bag batteridækslet, og træk batteridækslet frem for at fjerne det.

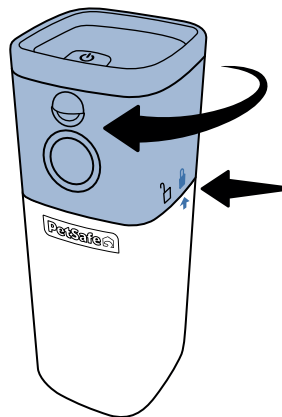
3



Indsæt fire alkaliske AAA-batterier (medfølger ikke).

For at sætte batteridækslet på igen skal du indsætte de to tapper foran på batteridækslet under de to clips på bunden og derefter trykke batteridækslet ned på plads.

4



Sæt låget på bunden igen, og sørg for, at åbningen i bunden af låget er placeret over spraydåsens dyse.

Drej låget med uret for at låse det.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

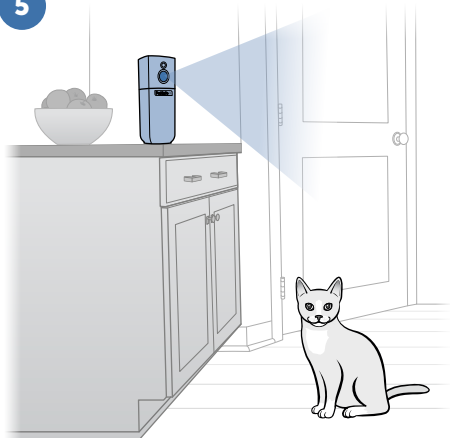
DA

SV

PL

HU

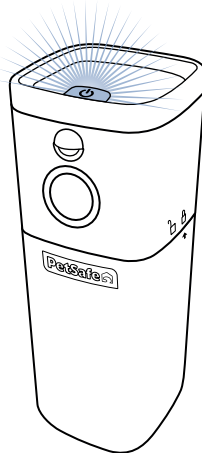
5



Placer afskrækkelsessprayen i nærheden af et område, som du ønsker, at dit kæledyr skal holde sig væk fra, såsom nær en affaldsspand eller en bordplade. Sprayrækkevidden er ca. 0,9 meter.

Vælg en indendørs placering med en temperatur på mellem 15 °C og 27 °C. For at forhindre falske aktiveringer må du ikke placere afskrækkelsessprayen i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde eller en ventilationskanal.

6

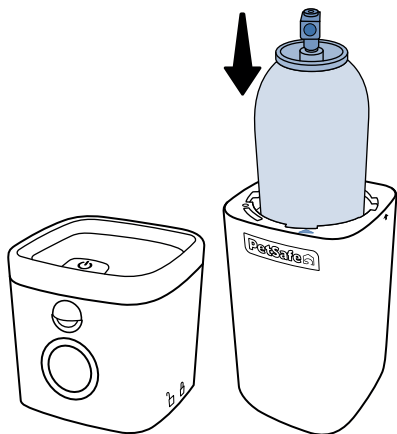


For at tænde for afskrækkelsessprayen skal du trykke på tænd/sluk-knappen og slippe den igen. Nu lyser LED'en grønt.

Afskrækkelsessprayen vil gennemgå en 30-sekunders opvarmingssekvens, hvor LED'en vil blinke (grønt eller rødt) 3 gange hvert 5. sekund for at angive den aktuelle batteristatus.

Efter opvarmningen vil LED'en blinke en gang hvert 30. sekund. Når LED'en blinker rødt, er det tid til at udskifte batterierne.

Udskiftning af dåsen



Hver dåse giver op til 120 sprays. Når det er tid til at udskifte dåsen, skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede. LED'en lyser nu rødt. Fortsæt med at holde knappen nede, indtil LED'en slukker, og slip den så.

Lås låget op, og fjern den tomme dåse. Fjern hættten fra en ny PetSafe® SSSCAT™ refill-dåse, og placer den i bunden, mens du drejer den, så spraydysen peger mod trekanten på den øverste kant af bunden. Sæt låget på igen, og drej det med uret for at låse det.

Vælg tilstand

Afskrækkelsessprayen er som standard indstillet til langdistancetilstand. Hvis det virker, som om den bliver aktiveret på for stor afstand, kan du prøve at skifte til kortdistancetilstand:

1. Med afskrækkelsessprayen slået til skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 5 sekunder. Du vil nu se LED'en blinke rødt én gang og derefter, et par sekunder senere, begynder den hurtigt at blinke rødt.
2. Når du ser de hurtige røde blink, skal du slippe tænd/sluk-knappen. Afskrækkelsessprayen går nu i kortdistancetilstand og slukker automatisk. Tænd den igen for at lade den køre i kortdistancetilstand.

Sådan skifter du tilbage til langdistancetilstand:

1. Med afskrækkelsessprayen slået til skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 5 sekunder. Du vil nu se LED'en blinke rødt én gang og derefter, et par sekunder senere, begynder den hurtigt at blinke grønt.
2. Når du ser de hurtige grønne blink, skal du slippe tænd/sluk-knappen. Afskrækkelsessprayen går nu i langdistancetilstand og slukker automatisk. Tænd den igen for at lade den køre i langdistancetilstand.

Brugsbetingelser og ansvarsbegrænsning

1. Brugsbetingelser

Brugen af dette produkt er underlagt din accept uden ændringer af de vilkår, betingelser og bemærkninger, som leveres sammen med dette produkt. Ved at bruge dette produkt giver du underforstået udtryk for din accept af alle sådanne vilkår, betingelser og bemærkninger. Hvis du ikke ønsker at acceptere disse betingelser, vilkår og notifikationer, bedes du returnere produktet i ubrugt stand i den originale emballage og for egen regning og risiko til det relevante kundeservicecenter sammen med købsbeviset for at få refunderet det fulde beløb.

2. Korrekt brug

Korrekt brug omfatter en komplet gennemlæsning af hele produktmanualen og alle specifikke sikkerhedsoplysninger. Dit kæledyrs specifikke temperament eller størrelse/vægt kan være uegnet til dette produkt. Hvis du er usikker på, om dette produkt egner sig til dit kæledyr, skal du rådføre dig med en dyrlæge eller en certificeret træner inden brug. For produkter, som bruges til kæledyr, der skal trænes, anbefaler Radio Systems Corporation påtager sig intet ansvar for beslutninger vedrørende egnethed i individuelle tilfælde.

3. Ingen ulovlig eller forbudt brug

Dette produkt er udelukkende designet med henblik på brug til kæledyr. Dette produkt er ikke beregnet til at skade, fornærme eller provokere. Brug af produktet på en utilsigtet måde kan medføre overtrædelse af national eller lokal lovgivning og regler.

4. Ansvarsbegrænsning

Radio Systems Corporation og tilknyttede virksomheder er under ingen omstændigheder ansvarlige for (i) nogen direkte, indirekte, straffende, hændelige eller særlige skader eller følgeskader og/eller (ii) nogen form for tab eller skader, som måtte opstå eller stå i forbindelse med brug eller misbrug af dette produkt. Køberens påtager sig den fulde risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen af dette produkt i videst muligt omfang i henhold til gældende lovgivning.

5. Ændring af vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder sig ret til fra tid til anden at ændre de vilkår, betingelser og bemærkninger, som dette produkt er underlagt. Hvis du er blevet meddelt sådanne ændringer inden ibrugtagningen af dette produkt, vil de være bindende for dig på samme måde, som hvis de var indeholdt i nærværende vejledning.



Vigtige råd om genanvendelse

Du bedes overholde de nationale regler vedrørende affald fra elektrisk og elektronisk udstyr. Dette udstyr skal genanvendes. Undgå efter afslutningen af produktets levetid at anbringe det i kommunens normale affaldssystem. Undersøg reglerne i dit område, eller aflever det tilbage der, hvor du købte det, så det kan komme i vores genanvendelsessystem.

Overholdelse af forskrifter



Radio Systems Corporation erklærer under eget ansvar, at følgende produkter er i overensstemmelse med de væsentlige krav i paragraf 3 i RED (2014/53/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU). Uautoriserede ændringer af udstyret, dvs. ændringer, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, kan udgøre en overtrædelse af EU's RED-forskrifter og gøre brugerens tilladelse til at bruge udstyret ugyldig og vil medføre, at garantien bortfalder. Radio Systems Corporation erklærer hermed, at PPD17-17618 og PPD10-17619 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser. Overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Garanti

Begrænset, treårig, ikke-overdragelig garanti

Dette produkt er drager fordel af en begrænset garanti fra fabrikanten. Udførlige oplysninger om den gældende produktgaranti og brugsbetingelserne kan findes på www.petsafe.com og/eller rekvireres ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irland

Hej!

Varumärket PetSafe® vill att du och ditt husdjur har allt som behövs för att ni ska uppleva er bästa liv tillsammans. Vi vet att husdjurens säkerhet är viktig för ägarna. Läs igenom den här viktiga säkerhetsinformationen innan du börjar. Kontakta oss om du har frågor.

I detta dokument benämns Radio Systems Corporation och andra dotterbolag eller varumärken tillhörande Radio Systems Corporation gemensamt som "vi" eller "oss".

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok



Det här är en säkerhetsvarningssymbol. Den används för att uppmärksamma dig på risker för personskada. Följ anvisningarna i alla säkerhetsmeddelanden som är märkta med denna symbol för att undvika risk för personskada eller dödsfall.

⚠ VARNING

VARNING indikerar en farlig situation som kan förorsaka allvarlig skada eller dödsfall.

⚠ OBSERVERA

OBSERVERA, tillsammans med säkerhetsvarningssymbolen, anger en farlig situation som, om den inte undviks, kan orsaka mindre eller måttlig personskada.

OBSERVERA

OBSERVERA, utan säkerhetsvarningssymbolen, anger en farlig situation som, om den inte undviks, kan orsaka skada på ditt husdjur.

OBSE

OBS! används i sammanhang som inte har med personskada att göra.

⚠ VARNING

Ej avsett för användning på aggressiva husdjur. Använd inte denna produkt om ditt husdjur är aggressivt eller har en benägenhet att bete sig aggressivt. Aggressiva husdjur kan orsaka allvarliga skador som t.o.m. kan leda till döden för deras ägare och andra. Om du är osäker på om denna produkt passar för ditt husdjur eller inte, kan du rådgöra med en veterinär eller en certifierad dressör.

INNEHÅLL UNDER TRYCK.

- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Enheten får inte punkteras. Enheten får inte brännas.
- Skyddas från solljus.
- Förvaras skyddad från värme. Förvaras på en välventilerad plats.

Första hjälpen-behandling: Uppsök läkare om du andas in sprayen och mår dåligt. Efter hudkontakt ska det påverkade området sköljas med vatten och tvål. Vid ögonkontakt ska ögonen sköljas/spolas försiktigt med vatten i 15–20 minuter.

Utsätt inte produkten för minusgrader (0 °C) eller för förhållanden där temperaturen överstiger 44 °C. Lämna inte produkten i direkt solljus eller i en bil där den kan nå 44 °C.

⚠ OBSERVERA

Produkten är ingen leksak. Håll den utom räckhåll för barn. Använd den endast för att avskräcka husdjur från specifika områden.

OBSERVERA

Den här produkten är avsedd att användas uteslutande på friska husdjur. Om du inte är säker på att ditt husdjur är fullt friskt rekommenderar vi att du tar ditt husdjur till en veterinär innan du använder produkten.

OBSE

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte standardbatterier, alkaliska batterier och uppladdningsbara batterier.
- Använd inte uppladdningsbara batterier.
- Tomma batterier bör tas bort omedelbart. Lägg inte batterierna i hushållsavfallet.

SSSCAT™

Automatisk avskräckningsprej för husdjur

Vi vet att det kan vara svårt att hålla husdjuren borta från bus. De väntar tills du inte tittar och sedan välter soptunnan, eller så sitter de där på köksbänken igen. Ibland känns det som att du skulle behöva ögon i nacken. SSSCAT™ Automatisk avskräckningsprej för husdjur kan fungera som en extra uppsättning ögon, även när du inte är hemma.

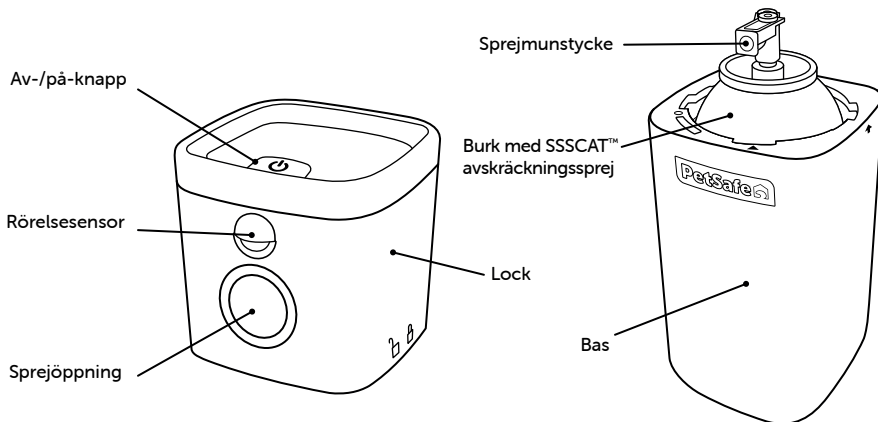
Vad är det?

SSSCAT™ Automatisk avskräckningsprej för husdjur består av en rörelseaktiverad sprejbehållare som innehåller en flaska doftfri avskräckningsprej. När ditt husdjur närmar sig släpper SSSCAT™-systemet ut en snabb sprejståle som överraskar ditt husdjur. Även om sprejen är säker och luktfri, ogillar de flesta katter och hundar att bli sprejade och lär sig snabbt att undvika det. Genom att placera avskräckningssprejen nära ett förbjudet område (bredvid en soptunna, på köksbänken, i dörröppningen till ett rum där det inte är tillåtet med husdjur), kan du avskräcka ditt husdjur från en mängd olika oönskade beteenden.

Hur fungerar det?

Avskräckningssprejen känner av rörelser på upp till 0,9 meters avstånd med hjälp av en passiv infraröd sensor som känner av husdjurets kroppsvärme. På grund av detta kanske den inte fungerar korrekt om du placerar den för nära en värmekälla (som en diskmaskin eller värmeventil), och det är inte säkert att den kan känna av ett långhårigt husdjur som nyss varit utomhus en kall dag. Rörelsesensorn känner också av mänsklig kroppsvärme, så ha det i åtanke när du väljer en plats.

Det här har du:



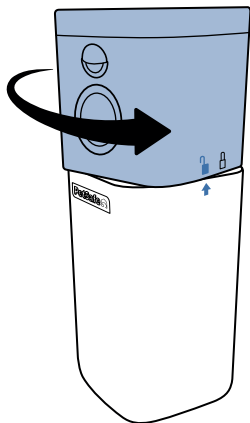
Det här behöver du:

4 stycken AAA-batterier (ingår ej)

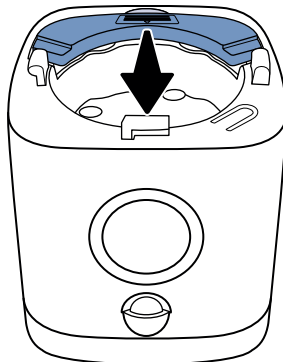
**Vi hjälper din lilla
rackare på rätt sida.**

Ställa upp avskräckningsprejen

1



2

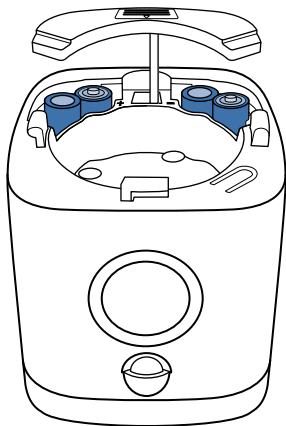


Lås upp locket på avskräckningsprejen genom att vrida det moturs tills upplåsningssikonen på locket är i linje med pilen på basen.

Ta bort locket.

Vänd på locket. För in fingret i skåran bakom batteriluckan och dra batteriluckan framåt för att ta bort den.

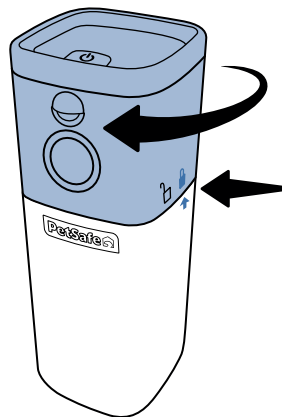
3



Sätt i fyra alkaliska AAA-batterier (ingår ej).

Sätt tillbaka batteriluckan genom att sticka in de två flikarna på batteriluckans framsida under de två klämmorna på basen, och tryck sedan ned batterilocket på plats.

4



Sätt tillbaka locket på basen och se till att öppningen på locket botten passas in över sprejflaskans munstycke.

Lås locket genom att vrida det medurs.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

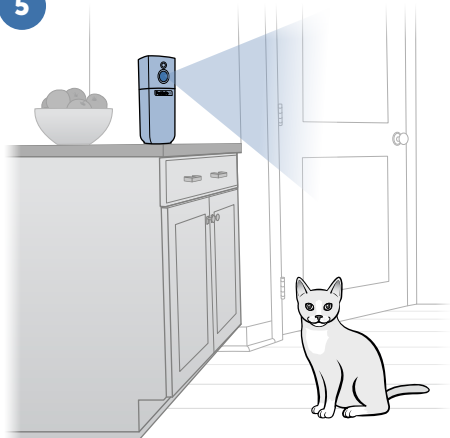
DA

SV

PL

HU

5

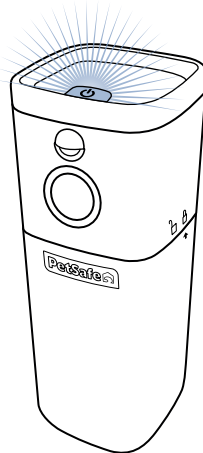


Placera avskräckningssprejen nära ett område som du vill att husdjuret ska undvika, t.ex. en soptunna eller en arbetsbänk. Sprejens räckvidd är 0,9 meter.

Välj en plats inomhus där temperaturen är mellan och 15 °C och 27 °C.

För att förhindra falsk aktivering ska avskräckningssprejen inte placeras i direkt solljus eller nära en värme- eller luftkonditioneringsventil.

6

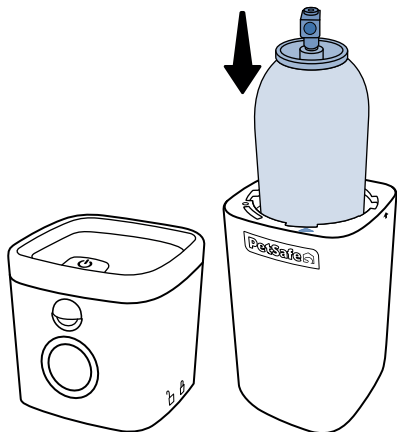


Aktivera avskräckningssprejen genom att trycka och släppa på av-/påknappen, så att LED-lampan lyser grönt.

Avskräckningssprejen genomgår en 30-sekunders uppvärmningssekvens, under vilken LED-lampan blinkar (grönt eller rött) 3 gånger var 5:e sekund för att indikera aktuell batteristatus.

Efter uppvärmningen blinkar LED-lampan en gång var 30:e sekund. När LED-lampan blinkar rött är det dags att byta ut batterierna.

Byta ut flaskan



Varje flaska ger upp till 120 sprayningar. Tryck på av-/påknappen och håll in den när det är dags att byta ut flaskan, så att LED-lampan lyser rött. Fortsätt att hålla knappen intryckt tills LED-lampan släcks och släpp sedan.

Lås upp locket och ta bort den tomma flaskan. Ta av locket på en ny PetSafe® SSSCAT™ refillflaska, placera den i basen och vrid den så att sprejmunstycket pekar mot triangeln på basens överkant. Sätt tillbaka locket och vrid det medurs för att låsa.

Växla lägen

Avskräckningssprejen är inställd på läget för lång räckvidd som standard. Om det verkar som att den aktiveras på alltför långt avstånd kan du prova att växla till läget för kort räckvidd:

1. Tryck och håll in av-/påknappen i 5 sekunder medan avskräckningssprejen är på. LED-lampan kommer att blinka rött en gång för att några sekunder senare börja blinka snabbt i rött.
2. När du ser de snabba röda blinkningarna släpper du strömbrytaren. Avskräckningssprejen övergår till läget för kort räckvidd och stängs av automatiskt; slå på den igen för att använda läget för kort räckvidd.

Växla tillbaka till läget för lång räckvidd:

1. Tryck och håll in av-/påknappen i 5 sekunder medan avskräckningssprejen är på. LED-lampan kommer att blinka rött en gång för att några sekunder senare börja blinka snabbt i grönt.
2. När du ser de snabba gröna blinkningarna släpper du strömbrytaren. Avskräckningssprejen övergår till läget för lång räckvidd och stängs av automatiskt; slå på den igen för att använda läget för lång räckvidd.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användningsvillkor

Användning av denna produkt kräver att du accepterar alla bestämmelser, villkor och meddelanden som anges här utan ändringar. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa villkor och meddelanden måste du återsända produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupport tillsammans med ett köpebevis för att få en full återbetalning.

2. Korrekt användning

Korrekt användning innefattar, utan begränsning, att läsa igenom hela Produkthandboken och alla eventuella säkerhetsmeddelanden. Ditt husdjurs specifika temperament, storlek och vikt kan göra produkten olämplig för ditt husdjur. Om du är tveksam till om denna produkt är lämplig för ditt husdjur bör du rådfråga en veterinär eller auktoriserad dressör innan du använder den. För produkter som används med husdjur när dressyr önskas rekommenderar Radio Systems Corporation inte att produkten används om ditt djur är aggressivt, och åtar sig inget ansvar för att avgöra lämpligheten i enskilda fall.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Produkten är utformad för att användas enbart med husdjur. Den är inte avsedd att skada eller provocera. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra ett brott mot svensk lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Radio Systems Corporation eller dess närstående bolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, skadestånd i avskräckande syfte, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) alla former av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och allt ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

5. Ändring av villkor

Radio Systems Corporation förbehåller sig rätten att när som helst ändra de bestämmelser, villkor och meddelanden som avser denna produkt. Om du har under rättats om sådana ändringar innan du har börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de vore upptecknade här.



Viktiga råd om återvinning

Följ de regleringar om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning som gäller i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. Vid slutet av produktens liv ska du inte placera den i det gemensamma avfallssystemet. Kontrollera vilka regler som gäller i ditt område eller returnera den till inköpsstället så att den kan placeras i vårt återvinningssystem.

Överensstämmelse



Radio Systems Corporation förklarar på eget ansvar, att följande produkter stämmer överens med de grundläggande kraven i artikel 3 i radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU). Obehöriga ändringar eller modifieringar av utrustningen som inte godkänts av Radio Systems Corporation kan strida mot EU:s regler enligt direktivet om radioutrustning och kan ogiltigförklara både användarens rätt att använda utrustningen och garantin. Radio Systems Corporation förklarar härmed att artiklarna PPD17-17618 och PPD10-17619 är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta regler. Försäkran om överensstämmelse finns på: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Garanti

Tre års ej överlåtbar begränsad garanti

Produkten har en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om tillämplig garanti och dess användarvillkor för denna produkt finns på www.petsafe.com och/eller kan fås efter kontakt med din lokala kundsupport.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irland

Witamy

PetSafe® stara się zapewnić Tobie i Twojemu zwierzakowi wszystko, czego potrzebujecie, by cieszyć się wspólnym towarzystwem. Wiemy, że bezpieczeństwo Twojego zwierzaka jest dla Ciebie ważne. Zanim zaczniesz, przeczytaj uważnie te istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa. W przypadku pytań prosimy o kontakt z nami.

Spółka Radio Systems Corporation oraz jej podmioty stowarzyszone lub marka Radio Systems Corporation mogą być w niniejszym dokumencie określane zbiorczo mianem „Spółka”.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Objaśnienie słów i symboli ostrzegawczych używanych w niniejszej instrukcji



Jest to symbol ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa. Ostrzega użytkownika przed potencjalnymi obrażeniami ciała. Należy przestrzegać wszystkich komunikatów dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych obok tego symbolu, aby uniknąć potencjalnych obrażeń lub śmierci.

⚠ OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

⚠ PRZESTROGA

PRZESTROGA z symbolem ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń.

PRZESTROGA

PRZESTROGA bez symbolu ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do obrażeń zwierzęcia.

UWAGA

UWAGA stosowana jest do wskazania praktyk bezpiecznej eksploatacji, które nie są związane z obrażeniami ciała.

⚠️ OSTRZEŻENIE

Nie nadaje się dla zwierząt agresywnych. Nie należy używać tego produktu, jeśli zwierzę jest agresywne lub łatwo ulega agresywnym zachowaniom. Agresywne zwierzęta mogą wyrządzić poważne obrażenia, a nawet doprowadzić do śmierci właściciela i innych osób. W przypadku braku pewności co do tego, czy niniejszy produkt jest odpowiedni dla Twojego zwierzęcia, przed jego użyciem skontaktuj się z lekarzem weterynarii lub przeszkolonym trenerem.

ZAWARTOŚĆ POD CIŚNIENIEM.

- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nie przebijać. Nie spalać.
- Chronić przed światłem słonecznym.
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu.

Pierwsza pomoc i leczenie: W przypadku wdychania aerozolu i złego samopoczucia, należy zwrócić się o pomoc lekarską. Po kontakcie ze skórą przemyć dotknięty obszar wodą z mydłem. Po kontakcie z oczami delikatnie płukać oczu wodą przez 15–20 minut.

Nie narażaj tego produktu na warunki temperatur ujemnych (0°C) ani przekraczających 44°C. Nie pozostawiaj tego produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w samochodzie, gdzie temperatura może osiągnąć 44°C.

⚠️ PRZESTROGA

Ten produkt nie jest zabawką. Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Używaj go wyłącznie w celu odstraszenia zwierząt od określonych obszarów.

PRZESTROGA

Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie dla zwierząt zdrowych. Jeśli nie masz pewności, czy Twoje zwierzę jest zdrowe, przed użyciem tego produktu zalecamy konsultację z weterynarzem.

UWAGA

- Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii.
- Nie używać jednocześnie baterii standardowych, alkalicznych i akumulatorów.
- Nie używać akumulatorów.
- Wyczerpane baterie należy natychmiast usunąć. Nie utylizować baterii razem z odpadami domowymi.

SSSCAT™

Automatyczny odstraszacz zwierząt w sprayu

Wiemy, że trudno jest uchronić się przed różnymi psotami naszych ulubieńców. Czekają tylko, aż nie będziesz patrzeć, by pobuszować w koszu na śmieci lub znowu zasiąść na blacie. Może Ci się wydawać, że potrzebujesz oczu z tyłu głowy. Automatyczny odstraszacz zwierząt wykorzystujący spray SSSCAT™ może być taką drugą parą oczu, nawet gdy nie ma Cię w domu.

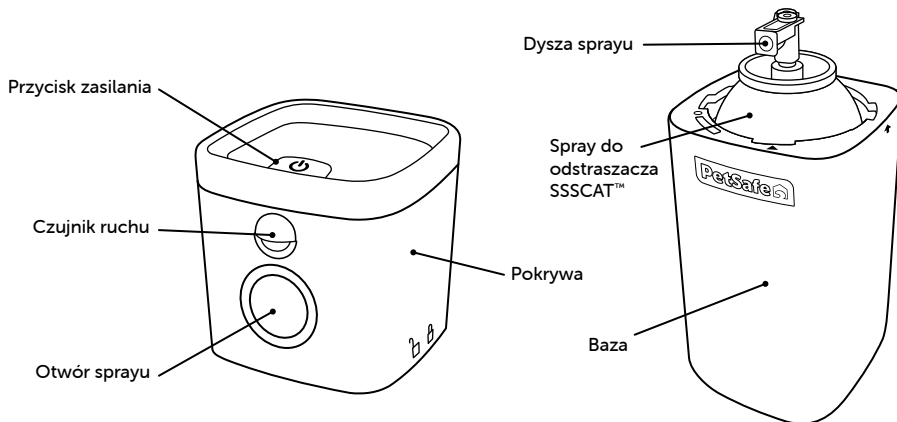
Co to jest?

Automatyczny odstraszacz zwierząt wykorzystujący spray SSSCAT™ składa się z aktywującego się po wykryciu ruchu elementu, w którym umieszcza się puszkę bezzapachowego środka odstraszającego w formie sprayu. Gdy zwierzę zbliża się do obszaru, w którym znajduje się urządzenie, system SSSCAT™ uwalnia mocny strumień sprayu, zaskakując zwierzę. Mimo iż spray ten jest bezpieczny i bezwonny, większość kotów i psów nie lubi być spryskiwana i szybko uczy się unikać takiej sytuacji. Umieszczając odstraszacz wykorzystujący spray w pobliżu miejsca „zakazanego” (obok kosza na śmieci, na blacie kuchennym, w drzwiach pokoju, do którego zwierzęta mają zakaz wstępu), możesz zniechęcić swojego zwierzęcia do różnych niepożądanych zachowań.

Jak to działa?

Odstraszacz wykorzystujący spray rozpoznaje ruch w odległości do 0,9 metra za pomocą pasywnego czujnika podczerwieni, który wykrywa ciepło ciała zwierzęcia. Z tego powodu może nie działać poprawnie, jeśli umieszysz go zbyt blisko źródła ciepła (takiego jak zmywarka czy otwór wentylacyjny), może też nie być w stanie wykryć obecności Twojego długowłosego zwierzęcia, jeśli właśnie wrócił z zewnątrz w chłodny dzień. Czujnik ruchu wykrywa również ciepło ludzkiego ciała; pamiętaj o tym, wybierając lokalizację.

Zawartość zestawu:



Czego potrzebujesz:

4 baterie alkaliczne AAA (brak w zestawie)

**Nawet największy łobuziak
może być grzeczny.**

EN

FR

DE

IT

ES

NL

DA

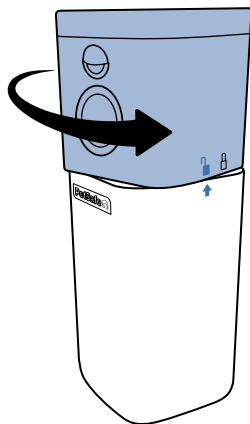
SV

PL

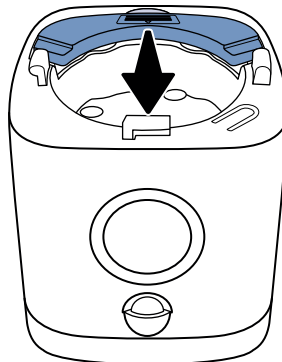
HU

Przygotowanie urządzenia do pracy

1



2

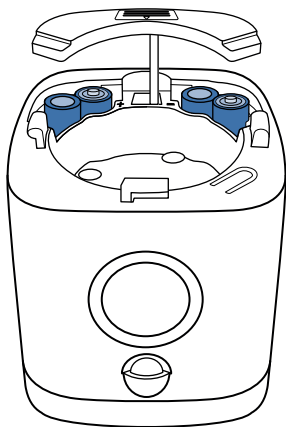


Odblokuj pokrywę urządzenia, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż symbol odblokowania na pokrywie zrówna się ze strzałką na podstawie.

Zdejmij pokrywę.

Odwróć pokrywę do góry nogami. Włóż palec w wycięcie za pokrywą baterii i pociągnij pokrywę baterii do przodu, aby ją zdjąć.

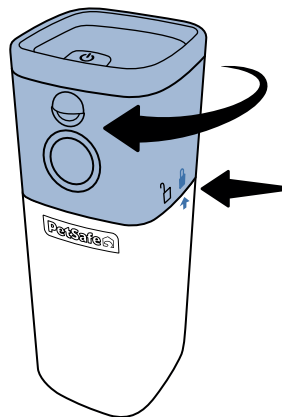
3



Włóż cztery baterie alkaliczne AAA (brak w zestawie).

Aby założyć pokrywę baterii, włóż dwie wypustki z przodu pokrywy baterii pod dwa zaciski na podstawie, a następnie wciśnij pokrywę baterii na swoje miejsce.

4



Założ pokrywę na podstawę, upewniając się, że otwór w dolnej części pokrywy pokrywa się z dyszą puszki z aerozolem.

Obróć pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

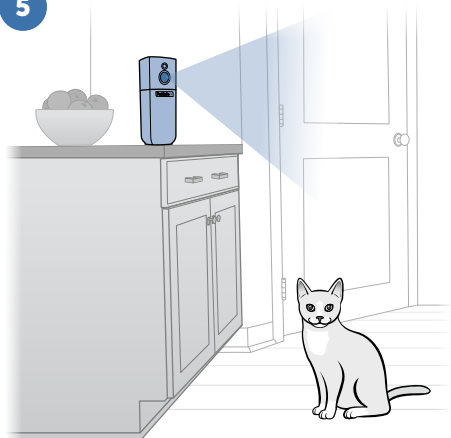
DA

SV

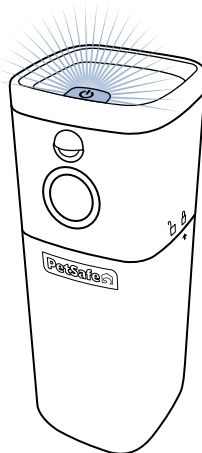
PL

HU

5



6



Umieść odstraszac w pobliżu miejsca, do którego nie chcesz dopuszczać zwierząt, np. kosza na śmieci lub blatu kuchennego. Zasięg rozpylania wynosi około 0,9 metra.

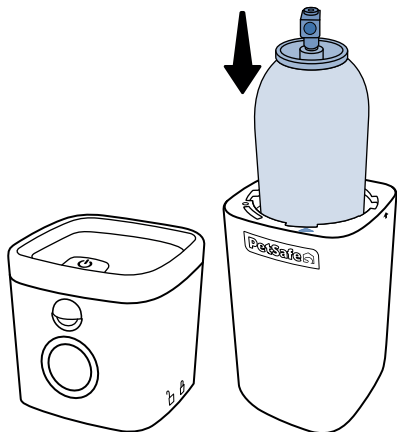
Wybierz miejsce w pomieszczeniu, w którym temperatura wynosi od 15°C do 27°C. Aby zapobiec fałszywym aktywacjom, nie umieszczaj odstraszacza w miejscu narażenia na bezpośrednie promienie słoneczne ani w pobliżu otworu wentylacyjnego ogrzewania lub klimatyzacji.

Aby włączyć odstraszac, naciśnij i zwolnij przycisk zasilania; dioda LED zaświeci się na zielono.

Odstraszac przejdzie 30-sekundową sekwencję rozgrzewania, podczas której dioda LED będzie migać (na zielono lub czerwono) 3 razy co 5 sekund, wskazując aktualny stan baterii.

Po rozgrzaniu dioda LED będzie migać co 30 sekund. Gdy dioda LED miga na czerwono, należy wymienić baterie.

Wymiana puszki



Puszka wystarczy na 120 dawek. Kiedy nadejdzie czas wymiany puszek, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania; dioda LED zaświeci się na czerwono. Kontynuuj przytrzymywanie przycisku, aż dioda LED zgaśnie, a następnie zwolnij go.

Odblokuj pokrywę i wyjmij pustą puszkę. Zdejmij zatyczkę z nowej puszeki uzupełniającej PetSafe® SSSCAT™ i umieść ją w podstawie, obracając ją tak, by dysza rozpylająca była skierowana w stronę trójkąta na górnej krawędzi podstawy. Załóż pokrywę z powrotem i obróć ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować.

Zmiana trybu

Domyślnie odstraszacz jest ustawiony na tryb dalekiego zasięgu. Jeśli urządzenie jest aktywowane ze zbyt dużej odległości, przełączy się na tryb krótkiego zasięgu:

1. Naciśnij przycisk zasilania włączonego urządzenia i przytrzymuj go przez 5 sekund. Dioda LED błysnie raz na czerwono, a kilka sekund później zacznie szybko błyskać na czerwono.
2. Gdy zobaczysz szybkie czerwone błyskanie, zwolnij przycisk zasilania. Odstraszacz przejdzie w tryb bliskiego zasięgu i wyłączy się automatycznie; włącz go ponownie, aby działał w trybie bliskiego zasięgu.

Aby wrócić do trybu dalekiego zasięgu:

1. Naciśnij przycisk zasilania włączonego urządzenia i przytrzymuj go przez 5 sekund. Dioda LED błysnie raz na czerwono, a kilka sekund później zacznie szybko błyskać na zielono.
2. Gdy zobaczysz szybkie zielone błyskanie, zwolnij przycisk zasilania. Odstraszacz przejdzie w tryb dalekiego zasięgu i wyłączy się automatycznie; włącz go ponownie, aby działał w trybie dalekiego zasięgu.

Warunki korzystania i ograniczenie odpowiedzialności

1. Warunki użytkowania

Korzystanie z tego produktu wymaga zaakceptowania dołączonych do niego postanowień, warunków i uwag w formie niezmienionej. Użycie niniejszego produktu oznacza zgodę na wszystkie te postanowienia, warunki i uwagi. W przypadku braku akceptacji tych postanowień, warunków i uwag należy zwrócić produkt, w stanie nieużywanym, w oryginalnym opakowaniu i na własny koszt oraz na własne ryzyko do właściwego Centrum obsługi klienta, wraz z dowodem zakupu, celem uzyskania pełnego zwrotu kosztów.

2. Właściwe użycie

Właściwe użycie obejmuje między innymi zapoznanie się z całą instrukcją obsługi oraz wszelkimi szczegółowymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. W konkretnych przypadkach temperament lub masa/wielkość zwierzęcia mogą być nieodpowiednie do korzystania z tego produktu. W przypadku braku pewności co do tego, czy niniejszy produkt jest odpowiedni dla Państwa zwierzęcia, przed jego użyciem należy skontaktować się z lekarzem weterynarii lub przeszkolonym trenerem. W przypadku produktów treningowych dla zwierząt Radio Systems Corporation zaleca, aby nie używać produktu do szkolenia agresywnych zwierząt i nie ponosi żadnej odpowiedzialności w zakresie stwierdzania przydatności produktu w konkretnych przypadkach.

3. Zakaz bezprawnego lub zabronionego użycia

Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze zwierzętami. Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do wyrządzania krzywdy, bólu, obrażeń zwierzętom ani do prowokowania zwierząt. Użycie niniejszego produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem może doprowadzić do naruszenia przepisów prawa krajowego, regionalnego lub lokalnego.

4. Ograniczenie odpowiedzialności

W żadnym przypadku firma Radio Systems Corporation ani firmy z nią powiązane nie ponoszą odpowiedzialności za (i) jakiegokolwiek szkody pośrednie, karne, przypadkowe, specjalne lub wynikowe oraz/ lub (ii) jakiegokolwiek straty lub szkody powstałe w wyniku lub w związku z niewłaściwym użyciem niniejszego produktu. Nabywca ponosi całe ryzyko i odpowiedzialność wynikającą z korzystania z niniejszego produktu w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo.

5. Modyfikacje postanowień i warunków

Firma Radio Systems Corporation zastrzega sobie prawo do okazjonalnej zmiany postanowień, warunków i uwag dotyczących niniejszego produktu. Jeśli użytkownik został powiadomiony o takich zmianach przed użyciem niniejszego produktu, będą one wiążące, tak jak gdyby były one zawarte tutaj.



Ważne porady dotyczące recyklingu

Należy przestrzegać przepisów dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego obowiązujących w danym kraju. Niniejszy sprzęt należy poddać recyklingowi. Po zakończeniu cyklu eksploatacji produktu nie należy umieszczać go w normalnym systemie odpadów komunalnych. Należy zapoznać się z przepisami obowiązującymi w danym regionie lub zwrócić produkt w miejscu, gdzie został zakupiony, aby mógł trafić do naszego systemu recyklingu.

Zgodność z przepisami



Niniejszym Radio Systems Corporation oświadcza na własną odpowiedzialność, że poniższe produkty są zgodne z zasadniczymi wymaganiami wyszczególnionymi w artykule 3 dyrektywy RED (2014/53/UE) oraz dyrektywy RoHS (2011/65/UE). Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje sprzętu, które nie zostały zatwierdzone przez firmę Radio Systems Corporation mogą naruszać przepisy dyrektywy RED UE, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu i spowodują utratę gwarancji. Niniejszym Radio Systems Corporation deklaruje, że te produkty PPD17-17618 i PPD10-17619 spełniają zasadnicze wymagania oraz inne odpowiednie warunki. Deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Gwarancja

Trzyletnia niezbywalna ograniczona gwarancja

Niniejszy Produkt posiada ograniczoną gwarancję producenta. Szczegółowe informacje na temat gwarancji na ten Produkt oraz jej postanowienia można znaleźć pod adresem www.petsafe.com i/lub można je uzyskać, kontaktując się z lokalnym Centrum obsługi klienta.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlandia

Üdvözljük!

A PetSafe® márka elkötelezett amellett, hogy Ön és házikedvence számára biztosítsa mindazt, amire szükség van a lehető legjobb közös élethez. Jól tudjuk, hogy a gazdák boldogságának záloga kedvenceik egészsége. Az első lépések előtt, kérjük, szánjon egy kis időt arra, hogy elolvassa ezeket a fontos biztonsági tudnivalókat. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal.

A továbbiakban a Radio Systems Corporation és a Radio Systems Corporation bármely más leányvállalatát és márkáját együttesen a „mi” szóval és ennek nyelvtani alakjaival jelöljük.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A jelen útmutatóban használt figyelmeztető szavak és szimbólumok magyarázata



Ez a biztonsági riasztási szimbólum. A lehetséges személyi sérülés kockázatára hívja fel a figyelmet. A lehetséges személyi sérülések vagy halálesetek elkerülése érdekében tartsa be az összes biztonsági figyelmeztetést, amely mellett ez a szimbólum látható.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A „VIGYÁZAT” olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerül el, halálos vagy súlyos sérüléshez vezethet.

▲ VIGYÁZAT

A „FIGYELEM” felirat, amelyet a biztonsági figyelmeztetési szimbólummal alkalmaznak, olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerül el, kisebb vagy közepes sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT

A „VIGYÁZAT” felirat, amelyet a biztonsági figyelmeztetési szimbólum nélkül alkalmaznak, egy veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerül el, a kedvenc háziállata sérüléséhez vezethet.

MEGJEGYZÉS

A „MEGJEGYZÉS” olyan, a biztonságos használattal kapcsolatos információkat jelez, amelyek nem kapcsolódnak személyi sérülés lehetőségéhez.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Nem használható agresszív háziállatokkal. Ne használja ezt a terméket, ha házikedvence agresszív vagy hajlamos agresszív viselkedésre. Az agresszív háziállatok súlyos sérüléseket, sőt akár halált is okozhatnak gazdájuknak és másoknak. Ha nem biztos abban, hogy ez a termék megfelelő-e a kedvence számára, kérjük, konzultáljon egy állatorvossal vagy szakképzett trénerrel.

CSOMAG TARTALMA TÚLNYOMÁSOS.

- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Ne szúrja ki. Ne égesse el.
- Védje a napfénytől.
- Távolja hőtől távol, jól szellőző helyen.

Elősegélynyújtás és kezelés: Ha belélegzi a permetet, és rosszul érzi magát, forduljon orvoshoz. Bőrrel való érintkezés után mossa le az érintett területet szappannal és vízzel. Szembe jutás esetén 15–20 percig óvatosan öblítse ki a szemet vízzel.

Ne tegye ki ezt a terméket fagypont (0 °C) alatti vagy 44 °C fölötti hőmérsékletnek. Ne hagyja ezt a terméket közvetlen napfényben vagy autóban, ahol a hőmérséklet elérheti a 44 °C-ot.

Ez a termék nem játék. Tartsa távol a gyermekektől. Csak arra használja, hogy elriassza a háziállatokat bizonyos területekről.

Ez a termék csak egészséges háziállatokkal használható. Ha nem biztos abban, hogy kedvence jó egészségi állapotban van, javasoljuk, hogy a termék használata előtt vegye el kedvencét állatorvoshoz.

- Régi és új elemeket ne használjon egyszerre.
- Ne keverje a hagyományos, az alkáli és az újratölthető elemeket.
- Ne használjon újratölthető elemeket.
- A lemerült elemeket azonnal vegye ki. Ne dobja ki az elemeket a háztartási hulladékkal együtt.

▲ VIGYÁZAT

VIGYÁZAT

MEGJEGYZÉS

SSSCAT™

Automatikus permetező házikedvenc-riasztó

Tudjuk, hogy nehéz lehet kedvenceit megóvni a bajoktól. Megvárják, amíg nem figyel, aztán máris a szemetesben turkálnak, vagy megint ott ülnek a munkalapon. Lehet, hogy úgy érzi, hogy már hátul is kellene legyen szeme. Az SSSCAT™ automatikus permetező házikedvenc-riasztó lehet az Ön második szeme még olyankor is, amikor Ön nincs otthon.

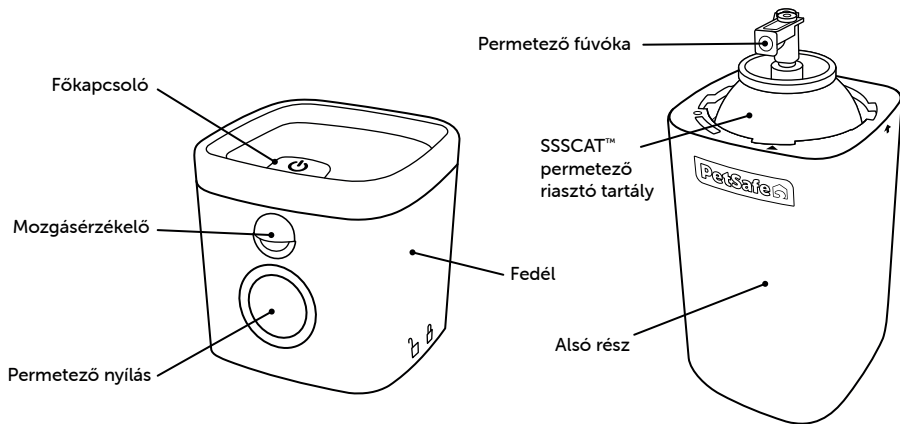
Mi az?

Az SSSCAT™ automatikus permetező házikedvenc-riasztó egy mozgásérzékelős permetező, amely egy illatmentes permetszeres tartályt tartalmaz. Amikor kedvence közeledik, az SSSCAT™ rendszer röviden permetez egyet, amellyel elijeszti. Bár a permetszer biztonságos és szagtalan, a legtöbb macska és kutya nem szereti, ha permetezik, és gyorsan megtanulja elkerülni. A permetező riasztót egy tiltott terület közelében (a szemetes mellett, a konyhai munkalapon, a „háziállatoknak tilos” szoba ajtajában) elhelyezve számos nemkívánatos viselkedéstől visszatarthatja kedvencét.

Hogyan működik?

A permetező riasztó egy passzív infravörös érzékelő segítségével, amely érzékeli a háziállat testhőjét, akár 0,9 méter távolságból is felismeri a mozgást. Emiatt előfordulhat, hogy nem működik megfelelően, ha túl közel helyezi egy hőforráshoz (például mosogatógéphez vagy fűtőszellőzőhöz), és előfordulhat, hogy nem képes érzékelni hosszú szőrű kedvencét, ha kintről érkezik vissza egy hideg napon. A mozgásérzékelő az emberi test hőjét is érzékeli; ezt tartsa szem előtt a hely kiválasztásakor.

Mi van a dobozban?



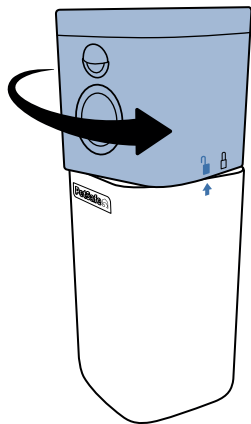
Mire lesz szüksége?

4 db AAA alkálielem (nem tartozék)

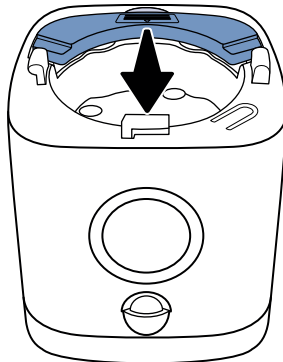
Segítsen a kis bajkeverőnek elkerülni a bajt.

Állítsa be a permetező riasztót

1



2

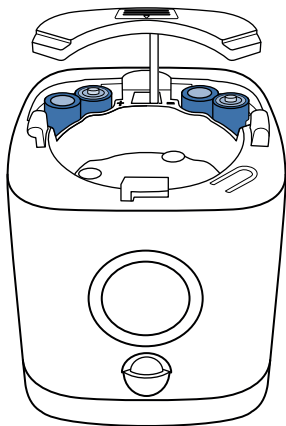


Nyissa ki a permetező riasztó fedelét balra elforgatva, amíg a fedélen lévő feloldóikon egy vonalba nem kerül az alsó részen lévő nyíllal.

Távolítsa el a fedelet.

Fordítsa meg a fedelet. Helyezze az ujját az elemfedél mögötti bevágásba, és húzza előre az elemfedelet az eltávolításához.

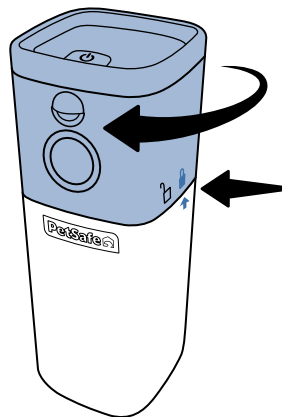
3



Helyezzen be négy AAA-alkálielemet (nem tartozék).

Az elemtartó fedelének visszahelyezéséhez helyezze az elemtartó fedelének elején lévő két fület a készülék alsó részén lévő két kapocs alá, majd nyomja a helyére az elemtartó fedelét.

4



Helyezze vissza a fedelet az alsó részre, ügyelve arra, hogy a fedél alján lévő nyílás illeszkedjen a tartály szórófejére.

Forgassa el a fedelet jobbra a rögzítéséhez.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

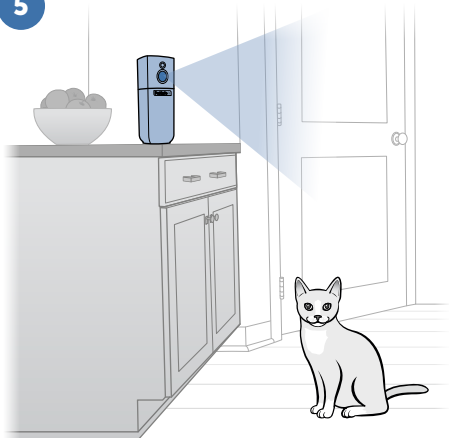
DA

SV

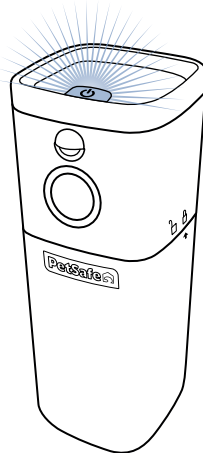
PL

HU

5



6



Helyezze a permetező riasztót olyan terület közelébe, amelyet szeretne, hogy kedvence elkerüljön, például a szemeteshez vagy a munkalaphoz. A szórás hatótávolsága 0,9 méter.

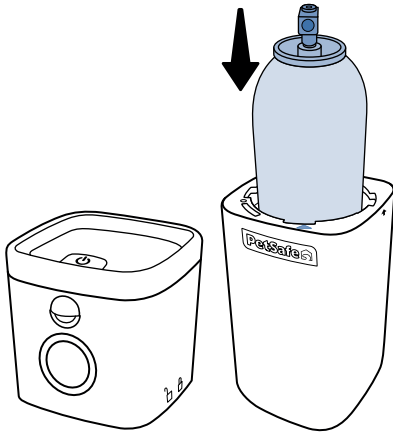
Válasszon olyan beltéri helyet, ahol a hőmérséklet 15 °C és 27 °C között van. A téves aktiválások elkerülése érdekében ne helyezze a permetező riasztót közvetlenül napfényre, illetve fűtőtest vagy légkondicionáló szellőzőnyílása közelébe.

A permetező riasztó bekapcsolásához nyomja meg és engedje el a főkapcsolót; ekkor a LED zöld színben kezd világítani.

A permetező riasztó 30 másodperces bemelegítést végez, amelynek során a LED 5 másodpercenként 3-szor villan (zölden vagy pirosan), így jelezve az elemek töltöttségét.

A bemelegedés után a LED 30 másodpercenként egyszer felvillan. Amikor a LED pirosan villog, ideje kicserélni az elemeket.

A tartály cseréje



Egy tartály akár 120 permetezést biztosít. Ha eljött a tartály cseréjének ideje, nyomja meg és tartsa lenyomva a főkapcsolót, amíg a LED pirosan kezd világítani. Tartsa lenyomva a gombot, amíg a LED ki nem alszik, majd engedje el.

Nyissa fel a fedelet, és vegye ki az üres tartályt. Vegye le egy új PetSafe® SSSCAT™ utántöltő tartály kupakját, és helyezze a készülék alsó részébe úgy, hogy a szórófej a felső szélén lévő háromszög felé mutasson. Helyezze vissza a fedelet, és forgassa el jobbra a rögzítéséhez.

Váltás az üzemmódok között

A permetező riasztó alapértelmezés szerint nagy hatótávolságú üzemmódra van állítva. Ha úgy tűnik, hogy túl messziről aktiválódik, próbáljon meg rövid hatótávolságú üzemmódra váltani:

1. A permetező riasztó bekapcsolt állapotában nyomja meg és tartsa lenyomva a főkapcsolót 5 másodpercig. A LED egyszer pirosan felvillog, majd néhány másodperccel később gyorsan elkezdi pirosan villogni.
2. Amikor látja ezt a gyors piros villogást, engedje fel a főkapcsolót. A permetező riasztó kis hatótávolságú üzemmódba lép és automatikusan kikapcsol; amikor pedig újra bekapcsolja, kis hatótávolságú üzemmódban fog működni.

Visszaváltás nagy hatótávolságú üzemmódba:

1. A permetező riasztó bekapcsolt állapotában nyomja meg és tartsa lenyomva a főkapcsolót 5 másodpercig. A LED egyszer pirosan felvillog, majd néhány másodperccel később gyorsan elkezdi zölden villogni.
2. Amikor látja ezt a gyors zöld villogást, engedje fel a főkapcsolót. A permetező riasztó nagy hatótávolságú üzemmódba lép és automatikusan kikapcsol; amikor pedig újra bekapcsolja, nagy hatótávolságú üzemmódban fog működni.

Felhasználási feltételek és a felelősség korlátozása

1. Felhasználási feltételek

A termék használatának feltétele, hogy Ön módosítás nélkül elfogadja a termékhez mellékelt feltételeket, kikötéseket és tájékoztatásokat. A termék használata feltételezi az összes ilyen feltétel, kikötés és tájékoztatás elfogadását. Ha Ön nem kívánja elfogadni ezeket a feltételeket, körülményeket és figyelmeztetéseket, kérjük, küldje vissza a terméket használatlan állapotban, eredeti csomagolásában saját költségére az illetékes Vevőszolgálati Központba a vásárlás igazolásával a teljes visszatérítés érdekében.

2. Megfelelő használat

A megfelelő használat korlátozások nélkül magában foglalja a termék teljes kézikönyvének és minden konkrét biztonsági tájékoztatónak az átolvasását. Előfordulhat, hogy az Ön háziállatának temperamentuma vagy mérete/súlya nem alkalmas ehhez a termékhez. Ha nem biztos abban, hogy a termék megfelelő-e kedvence számára, kérjük, használat előtt konzultáljon állatorvosával vagy az állat kiképzőjével. A Radio Systems Corporation azt javasolja, hogy a kiképzésre szoruló állatokhoz használt termékek esetében a kiképző termékeket ne használja, ha az állat agresszív, tovább a társaság nem vállal felelősséget az egyedi esetek alkalmasságának meghatározásáért.

3. Tilos a jogellenes vagy tiltott használat

Ezt a terméket kizárólag kisállatokkal való használatra tervezték. A termék nem arra szolgál, hogy kárt tegyen, sérülést okozzon vagy provokáljon. A termék nem rendeltetésszerű használata a szövetségi, állami vagy helyi törvények megsértését eredményezheti.

4. A felelősség korlátozása

A Radio Systems Corporation vagy bármely társult vállalkozása semmilyen esetben sem vállal felelősséget (i) semmilyen közvetlen, közvetett, büntető jellegű, eseti, különleges vagy következményes kárért és/vagy (ii) semmilyen veszteségért vagy kárért, amely a termék használatából vagy helytelen használatából ered vagy azzal összefüggésben áll. A Vevő a törvény által megengedett legteljesebb mértékben vállalja a termék használatából eredő valamennyi kockázatot és felelősséget.

5. A szerződéses feltételek módosítása

A Radio Systems Corporation fenntartja a jogot, hogy időről időre módosítsa a termékre vonatkozó feltételeket és előírásokat. Amennyiben az ilyen változásokról a termék Ön által történő használata előtt értesítették, akkor ezek Önre nézve ugyanúgy kötelező érvényűek, mintha a jelen leírásba lennének foglalva.



Fontos újrahasznosítási tanács

Kérjük, tartsa be az országában érvényes, elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó előírásokat. Ezt a berendezést újra kell hasznosítani. A termék élettartamának végén ne tegye a normál kommunális hulladékok közé. Kérjük, tekintse át az Ön lakhelyén hatályos szabályozásokat, vagy küldje vissza a vásárlás helyére, hogy újrahasznosítási rendszerünkbe kerülhessen.

Megfelelőség



A Radio Systems Corporation saját felelősségére kijelenti, hogy az alábbi termékek megfelelnek a RED (2014/53/EU) irányelv 3. cikkében és a RoHS (2011/65/EU) irányelvben foglalt alapvető követelményeknek. A Radio Systems Corporation által nem jóváhagyott, a termékeken végzett, nem engedélyezett módosítások sérthetik a RED irányelv előírásait, érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a termékek üzemeltetésére, és érvénytelenítik a garanciát. A Radio Systems Corporation ezúton kijelenti, hogy ezek a PPD17-17618 és PPD10-17619 termékek megfelelnek az alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek. A megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Jótállás

Három évre szóló, nem átruházható korlátozott jótállás

Erre a Termékre korlátozott gyártói jótállás vonatkozik. A termékre vonatkozó jótállás részletei és feltételei megtalálhatók a www.petsafe.com weboldalon, és/vagy a helyi ügyfélszolgálattól kérhetők.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Írország

EN

FR

DE

IT

ES

NL

DA

SV

PL

HU

We're here to help!

2-Year Limited Warranty (Canada)

3-Year Limited Warranty (Europe/Australia/New Zealand)

For important safety information, please see the customer care guide.

Nous sommes là pour vous aider !

2 ans de garantie limitée (Canada)

3 ans de garantie limitée (Europe)

Pour obtenir des informations de sécurité importantes, consultez le guide du service clientèle.

Wir sind für Sie da!

3 Jahre beschränkte Garantie

Wichtige Informationen zur Sicherheit finden Sie im Kundenleitfaden.

Siamo qui per aiutarvi.

3 anni di garanzia limitata

Per importanti informazioni sulla sicurezza, consulta la guida del servizio di assistenza clienti.

Estamos aquí para ayudarle.

3 años de garantía limitada

Para obtener información de seguridad importante, consulte la guía de atención al cliente.

Wij staan klaar om te helpen!

3 jaar beperkte garantie

Raadpleeg de klantenservicehandleiding voor belangrijke veiligheidsinformatie.

Vi er her for at hjælpe!

3 års begrænset garanti

Du finder vigtige sikkerhedsoplysninger i vores kundevejledning.

Vi är här för att hjälpa till!

3 års begränsad garanti

Läs kundvårdsinformationen för viktiga säkerhetsupplysningar.

Służymy pomocą.

3 roczna ograniczona gwarancja

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdują się w instrukcji obsługi.

Szívessen segítünk!

3 év korlátozott jótállás

A fontos biztonsági információkkal kapcsolatosan tekintse meg az ügyféltámogató útmutatót.

petsafe.com

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 42 942 4122

Radio Systems Australia Pty Ltd.
Suite 11001 Australia Fair Office Towers
36 Marine Parade, Southport, QLD 4215
+61 1800 786 608

PPD17-17618 | PPD10-17619

©2023 Radio Systems Corporation | petsafe.com | YU400-2568-10